

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 79 (1961)  
**Heft:** 107

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich  
Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;  
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-  
Regie: Publicitas AG. — Insertionsstar: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum;  
Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse:  
un en 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.;  
étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces:  
Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger:  
30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di  
fabbrica e di commercio 185325-185380.  
Internationale Gesellschaft für Stickstoff-Industrie AG., Basel.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
Neuer Höchststand der Fabrikbetriebe und Arbeiterzahl (Hinweis auf die «Volkswirtschafts» Nr. 4).

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung von 2 Obligationen zu je Fr. 1000, der 4 1/4% Anleihe der Caltex (California Texas Oil Corporation, New York), Emission 1960, N° 26061/62 mit Coupons (15. Oktober 1961) und ff., wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 14. April 1961 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert einem Jahr, d.h. bis 29. April 1962, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Obligationen nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (263<sup>a</sup>)

Basel, den 25. April 1961. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 1. Mai 1924 und 26. Mai 1936 von Fr. 4100, Biel-Grundbuchbelege Serie I Nr. 3842 und Serie II Nr. 310, zugunsten der «Kobag» kollektive Bau- und Ablösungsgenossenschaft Basel, lastend auf folgender Besitzung des Herrn Gottfried Grimm-Fröhlich, Privatier, Haldenstrasse 33, Biel: Biel-Grundbuch Nr. 4023, enthaltend: Wohnhaus Haldenstrasse Nr. 33, nebst 12,61 Aren Sitz und Umschwung mit einem amtlichen Wert von Fr. 43 030.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde.

Biel, den 4. Mai 1961. (295<sup>a</sup>)  
Der Gerichtspräsident I: Auroi.

Es werden vermisst: fünf Aktien der Ersparniskasse Aeschi, Nummern 2576, 2577, 2578, 3220 und 3221 von nom. je Fr. 500.

Die allfälligen Inhaber dieser Aktien werden aufgefordert, diese innerhalb von 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Gerichtsschreiberei Frutigen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gemäss Art. 981 ff. OR ausgesprochen wird. (296<sup>a</sup>)

Frutigen, 27. April 1961. Der Gerichtspräsident: Hari.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 27. Oktober 1930, GP Serie I Nr. 4511 der Ersparniskasse Aeschi, Fr. 4400.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Gerichtsschreiberei Frutigen vorzulegen, ansonst die Amortisation gemäss Art. 870 ZGB in Verbindung mit Art. 981 ff. OR ausgesprochen wird. (297<sup>a</sup>)

Frutigen, 27. April 1961. Der Gerichtspräsident: Hari.

Le détenteur d'une obligation N° 2597 de la Sté Foncière d'Extension SA, rue Pichard 12, à Lausanne, tranche novembre 1955 avec coupons N° 2 et suivants, au nominal de 500 fr., réduite à 483 fr. 20 par amortissement effectué le 30 octobre 1956, est sommé de me la produire jusqu'au 31 juillet 1961.

(76<sup>a</sup>)  
Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.G. Favey.

Le détenteur du livret de dépôts au porteur N° 600849 de la Banque cantonale vaudoise, Lausanne, créé le 25 avril 1957, créancier de 4525 fr. 10, est sommé de me le produire jusqu'au 31 juillet 1961.

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.G. Favey.

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur N° 237033 du Registre foncier de Lausanne, créée par la S. I. Le Grenadier S.A., d'une valeur de Fr. 25 000.—, quatrième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 7%, inscrite le 22 février 1950, grevant l'immeuble N° 6 de la ruelle du Grand St-Jean, propriété actuelle de la société en nom collectif Rickli & Cie, dont le siège est à Lausanne, est sommé de me la produire jusqu'au 15 mai 1962.

(23/62)  
Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-G. Favey.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Nach erfolglosem Aufrufe hat das Obergericht des Kantons Zürich, auf Antrag des Bezirksgerichtes Winterthur, den vermissten, angeblich abbezahlten bzw. durch Vermächtnis getilgten Schuldbrief von Fr. 9000.—, auf Ernst Marti, Landwirt, geh. 1888, von Sumiswald (BE), wohnhaft im Buck, Eschlikon-Dinhard, dat. 7. Januar 1937, lastend heute im zweiten Range auf den im Gemeindebann Dinhard gelegenen Liegenschaften Kat. Nrn. 868, 895, 925, 928, 943 und ca. 24 Aren Wiesen im Gemeindebann Altikon (letzter bekannter Gläubiger: Fritz Spichiger-Röthlisberger, von Obersteckholz [BE], geh. 1868, gest. 1946, wohnhaft gewesen Steinherrgasse 12, Winterthur), als kraftlos erklärt und dessen Löschung im Grundprotokoll angeordnet.

Winterthur, den 6. Mai 1961. (299)

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Brunner.

Le 6 mai 1961, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: cédule hypothécaire N° 39229 au porteur, registre foncier d'Oron, inscrite le 24 novembre 1952, du capital de Fr. 4500.—, 2<sup>e</sup> rang, intérêt maximum 6%, profit des cases libres. (300)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-G. Favey.

Le délai de production étant expiré, le président du Tribunal civil du district du Locle a, en date du 5 mai 1961, prononcé l'annulation du livret de dépôt au nom de Joseph Pisoli, domicilié au Locle, de Fr. 9239.85 de la Société de Banque Suisse, au Locle, N° 5516. (298)

Le Locle, le 5 mai 1961. Le président du Tribunal:  
J. L. Duvanel.

### Widerrufe — Révocations

Le 6 mai 1961, j'ai révoqué mon prononcé du 22 février 1961, ouvrant la procédure d'annulation de la cédule hypothécaire N° 296067 du Registre foncier, capital de Fr. 10 000.—, troisième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 7%, créancier inscrit: le porteur; inscrit le 23 mai 1959, grevant l'art. 134, feuille 5, de Renens. (301)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-G. Favey.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

### Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Neuchâtel, Genève.

### Zürich - Zurich - Zurigo

7. April 1961. Uhren, Beteiligungen usw.

La-Tène Uhren GmbH, in Zürich. Unter dieser Firma hesteht auf Grund der Statuten vom 21. März 1961 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Ihr Zweck sind Export von und Handel vornehmlich mit Uhren sowie ferner Uhrenbestandteilen, Maschinen und Apparaten, insbesondere für die Uhrenindustrie, und Beteiligung an Uhrenfabriken. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Walter Wipfli, von Zürich, in Zürich 6, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000, und Oskar Bettschen, von Reichenbach bei Frutigen, in Biel (Bern), mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Die Gesellschaft erwirbt Uhren und Metallbänder gemäss Inventar vom 31. Dezember 1960 zum Preise von Fr. 13 000, der voll auf das Stammkapital in Anrechnung gebracht wird. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden Gesellschafter Walter Wipfli und Oskar Bettschen. Geschäftsdomizil: Limmatquai 94, in Zürich 1.

27. April 1961.

Möbel Saner A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 2 vom 6. Januar 1959, Seite 15). Die Prokura von Konrad Krebs ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Loew, von Binningen, in Illnau.

27. April 1961.

Compagnie Française des Pétroles Total (Suisse), Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1960, Seite 2657), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Wolfgang Klöti und die Prokura von Marcel Zobrist sind erloschen. Es sind ernannt worden mit Kollektivunterschrift zu zweien Robert Wegener zum Betriebsdirektor und Harry Streiff zum Verwaltungsdirektor; ihre Prokuren sind erloschen. Ferner sind mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden Jean-Claude Duvoisin, von Orges (Waadt), in Lausanne, zum kaufmännischen Direktor, und Marcel Dufey, von Palézieux (Waadt), in Genf, zum stellvertretenden kaufmännischen Direktor.

27. April 1961.

Genossenschaft Metzgermeisterverein der Stadt Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 127 vom 2. Juni 1960, Seite 1642). Jacques Leutert ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand gewählt worden Jakob Leutert, von und in Zürich. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit je einem der weiteren Vorstandsmitglieder oder mit dem Verwalter.

27. April 1961. Mass-Corsets.

Frau Renate Zinniker, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Renate Zinniker geb. Tanner, von Strengelbach (Aargau), in Zürich 11. Anfertigung von Mass-Corsets. Waldstrasse 9.

27. April 1961. Plastikartikel.

«TARAFLEX», Georges Suter, in Dietikon. Inhaber dieser Firma ist Georg Suter, von Auw (Aargau), in Zürich 10. Agentur in Plastik-Bodenbelägen und andern Plastikartikeln. Schöneeggstrasse 24.

27. April 1961.

Hermann Walder, Industrie-Geräte, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1958, Seite 3310). Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz nach K ü s n a c h t verlegt. Die Firma lautet nun Walder, Industriebedarf. Einzelunterschrift ist erteilt an Heidi Walder, von und in K ü s n a c h t (Zürich), Geschäftsdomizil: untere Heselbachstrasse 12.

27. April 1961. Kolonialwaren, Drogen usw.

Walter Furrer, bisher in Thalwil (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1941, Seite 529), Kolonialwaren-, Wein- und Drogenhandlung. Der Firmainhaber hat, den Geschäftssitz und das persönliche Wohndomizil nach Kilchberg verlegt. Geschäftsdomizil: Alte Landstrasse 141.

27. April 1961. Gasthof, Metzgerei.

H. Huber, zum Kopf, in B ü l a c h (SHAB. Nr. 228 vom 8. September 1913, Seite 1625), Gasthofbetrieb und Metzgerei. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Abtretung des Geschäftes erloschen.

27. April 1961.

Allgemeine Finanzgesellschaft (Société Générale Financière) (Società Generale Finanziaria) (General Finance Company), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1960, Seite 1335). Die Generalversammlung vom 14. April 1961 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 6000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 6 600 000 auf Fr. 7 200 000 erhöht worden. Es zerfällt in 72 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Dr. René Baschy und Gaspard Oscar Dollfus sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Erloschen ist ferner die Prokura von Dr. jur. Ernst Huber. Neu wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Dr. Paul Eisenring, von Bichelsee (Thurgau) in Erlenbach (Zürich), Jean-Pierre Leclerc, von und in Genf, und Dr. Adolf Sigg, von Dörflingen (Schaffhausen), in Hergiswil (Nidwalden).

27. April 1961. Finanzierungen usw.

Heptarc Aktiengesellschaft (Heptarc Société Anonyme) (Heptarc Limited), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. April 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Finanzierung von geschäftlichen Transaktionen aller Art, insbesondere solcher von Handels-, Industrie- und Bauunternehmen, den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Wertpapieren und Liegenschaften, die Errichtung von Gebäuden sowie den Handel mit Waren aller Art, alles im In- und Auslande. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 100 und 80 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichungen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Er bestimmt die Zeichnungsberechtigten und die Art ihrer Zeichnung. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Bruno Hartmann, von Steckborn, in Zürich. Geschäftsdomizil: Segantinstrasse 16, in Zürich 10.

28. April 1961.

Wohnbau & Immobilien-Verwaltung AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 186 vom 13. August 1959, Seite 2277). Die Generalversammlung vom 7. April 1961 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet neu Wohnbau & Finanz AG. Zürich. Zweck der Gesellschaft sind vornehmlich Erstellung von Wohnbauten und Durchführung von Finanzgeschäften aller Art sowie ferner Verwaltung von Immobilien. Sie ist zum Kauf, Verkauf, Tausch, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art berechtigt. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, alle voll durch Entnahme aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberiert, ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Es zerfällt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Neu wurde als Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Emil Tinner, von Sennwald (St. Gallen), in Zürich. Die Unterschrift von Jakob Aeberli, der Mitglied des Verwaltungsrates bleibt, ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Heidwiesen 14 in Zürich 11.

28. April 1961.

Bull Lochkartenmaschinen A.-G. (Société de machines à cartes perforées Bull S.A.), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1961, Seite 581). Die Generalversammlung vom 10. April 1961 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 5000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 500 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 5000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 115 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist mit Fr. 750 000 liberiert.

28. April 1961. Bremsen, Kupplungen, Steuergeräte usw.

Warner Electric A.G., Zweigniederlassung Zürich (Warner Electric S.A., Succursale de Zurich). Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister von Lausanne eingetragenen Aktiengesellschaft «Warner Electric A.G. (Warner Electric S.A.) (Warner Electric Ltd.)», mit Sitz in Lausanne (SHAB. Nr. 78 vom 5. April 1961, Seite 942). Zweck der Gesellschaft sind Produktion und Verkauf von sowie Handel mit Bremsen, Kupplungen und Steuergeräten, insbesondere elektrische Bremsen, Kupplungen und Steuergeräten, sowie ähnlichen Produkten im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Handelsmarken irgendwelcher Art erwerben und darüber verfügen; sie kann Unternehmen ähnlicher Natur finanzieren, sich an solchen beteiligen sowie auch Grundstücke erwerben. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Hans D. Winzer, Bürger der USA, in Grandvaux (Waadt), Präsident des Verwaltungsrates, und Dr. Eric Homburger, von St. Gallen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, beide mit Einzelunterschrift, sowie durch Dr. Johann Müller, von Wängi (Thurgau) und Buch bei Frauenfeld, in Zürich, weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Seestrasse 97 in Zürich 2.

28. April 1961.

Schweizerische Kreditanstalt, Depositenkasse Aussersihl (Crédit Suisse, Agence de Aussersihl), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1960, Seite 978).

Schweizerische Kreditanstalt, Depositenkasse Enge (Crédit Suisse, Agence de Enge), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1960, Seite 978).

Schweizerische Kreditanstalt, Depositenkasse Oerlikon (Crédit Suisse, Agence de Oerlikon), in Zürich 11 (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1961, Seite 141).

Schweizerische Kreditanstalt, Depositenkasse Rathausplatz (Crédit Suisse Agence de Rathausplatz), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1961, Seite 333).

Schweizerische Kreditanstalt, Depositenkasse Rigiplatz (Crédit Suisse, Agence de Rigiplatz), in Zürich 6 (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1960, Seite 978).

Schweizerische Kreditanstalt, Depositenkasse Seefeld (Crédit Suisse Agence de Seefeld), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1960, Seite 978).

Schweizerische Kreditanstalt, Depositenkasse Unterstrass (Crédit Suisse, Agence de Unterstrass), in Zürich 6 (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1960, Seite 978).

Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in K ü s n a c h t (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1960, Seite 978), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz unter der Firma «Schweizerische Kreditanstalt» in Zürich 1.

Die Unterschrift von Caspar Jenny ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Prof. Dr. Paul Keller, von Zürich und Sankt Gallen, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

28. April 1961. Maschinen.

L. von Roll A.G. (L. de Roll S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1960, Seite 2463), Uebernahme von Aufträgen zur Erstellung von Maschinen usw. Zum stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Hans Wisnewski, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Zum Vizedirektor ist ernannt worden Richard Tanner; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

28. April 1961.

Atlantic Finanzierungs AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 306 vom 29. Dezember 1960, Seite 3746), Finanzierung von Warengeschäften usw. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Walter J. Stadler, von Kirchberg (Sankt Gallen), in Zürich.

28. April 1961. Bauwerkzeuge.

Ramotec AG., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 177 vom 3. August 1959, Seite 2178), Vertrieb von Bauwerkzeugen usw. Neues Geschäftsdomizil: Bellerivestrasse 45 in Zürich 8.

28. April 1961.

Weller Liegenschaften AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1960, Seite 3591). Neues Geschäftsdomizil: Schiffplände 30 in Zürich 1.

28. April 1961.

Verband schweizerischer Lokalbänken, Spar- und Leihkassen (Union Suisse de Banque régionale. Caisses d'Epargne et de Prêts) (Unione Svizzera di Banche regionali, Casse di Risparmio e di Prestiti), in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1958, Seite 281). Neues Geschäftsdomizil: Börsenstrasse 21 in Zürich 1.

28. April 1961.

Verband nordostschweiz. Käse- und Milchgenossenschaften, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1960, Seite 310), Genossenschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Heinrich Brändli, Präsident, Christian Foppa, 1. Vizepräsident, und Wilhelm Köppli, 2. Vizepräsident des Vorstandes, führen ihre Kollektivunterschrift auch als Mitglieder des leitenden Ausschusses.

28. April 1961.

Milchverarbeitungsstelle Uster des Verbandes nordostschweiz. Käse- und Milchgenossenschaften, in Uster (SHAB. Nr. 157 vom 10. Juli 1959, Seite 1958), Zweigniederlassung der Genossenschaft «Verband nordostschweiz. Käse- und Milchgenossenschaften» mit Hauptsitz in Winterthur. Heinrich Brändli, Präsident, Christian Foppa, 1. Vizepräsident, und Wilhelm Köppli, 2. Vizepräsident des Verbandsvorstandes, führen ihre Kollektivunterschrift auch als Mitglieder des leitenden Ausschusses.

28. April 1961.

Weichkäse- Uster des Verbandes nordostschweiz. Käse- und Milchgenossenschaften, in Uster (SHAB. Nr. 157 vom 10. Juli 1959, Seite 1958), Zweigniederlassung der Genossenschaft «Verband nordostschweiz. Käse- und Milchgenossenschaften» mit Hauptsitz in Winterthur. Heinrich Brändli, Präsident, Christian Foppa, 1. Vizepräsident, und Wilhelm Köppli, 2. Vizepräsident des Verbandsvorstandes, führen ihre Kollektivunterschrift auch als Mitglieder des leitenden Ausschusses.

28. April 1961. Textilien.

Schulthess & Sohn, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 43 vom 23. Februar 1959, Seite 566), Textilvertretungen. Rolf von Arx und Margaretha Wittwer führen nicht mehr Kollektiv- sondern Einzelprokura. Einzelprokura ist erteilt an Lucia Schlumberger, von Jona (St. Gallen), in Zürich.

28. April 1961. Eisen und Metallbau.

Gottfried Kunz Erben, in Uetikon am See, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 25 vom 2. Februar 1959, Seite 382), Eisen- und Metallbau. Diese Gesell-

schaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Wwe. Lina Kunz geb. Strasser aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Erhard Kunz, nun in Männedorf, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet Gottfried Kunz Erben, Inh. Erhard Kunz.

28. April 1961. Weine, Spirituosen, Baubedarf. Max Walch, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Max Waleh, von Kirchberg (Bern), in Zürich 3. Vertretungen in Weinen und Spirituosen sowie in Baubedarfsartikeln. Bremgartenstrasse 8.

28. April 1961. Schuhhaus zum Bahnhof, Cécile Kottmann, in Wallisellen. Inhaberin dieser Firma ist Cécilia Kottmann, von Sehgau (Luzern), in Winterthur 1. Handel mit Schuhwaren und verwandten Artikeln. Bahnhofstrasse 30.

28. April 1961. Radios usw. Eugen Queek, bisher in Oberrieden (SHAB. Nr. 219 vom 21. September 1959, Seite 2598), Radioapparate usw. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz nach Horgen verlegt. Bahnhofstrasse 5.

28. April 1961. Waren aller Art. Ursus A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1956, Seite 23), Vertretungen in und Handel mit Waren aller Art usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 24. März 1961 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

28. April 1961. Lacke und Farben. Ernst Pfenninger, in Zürich (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1938, Seite 2092), Generalvertretung der Glasurit-Werke A.-G., in Hamburg (Lacke und Farben). Die Firma ist infolge des Todes des Inhabers und Abtretung des Geschäftes erloschen.

28. April 1961. Gasthof. Martha Surber-Boog, in Pfäffikon (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1952, Seite 598), Betrieb des Gasthofes z. Hecht. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

28. April 1961. Autogarage. Gustav Mayer, in Affoltern a. A. (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1950, Seite 2062), Autogarage usw. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. April 1961. Graphische Anstalten. Art. Institut Orell Füssli A.-G. (Orell Füssli Arts Graphiques S.A.) (Orell Füssli Arti Grafiche S.A.), in Zürich 3 (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1961, Seite 254), Betrieb von graphischen-artistischen Anstalten usw. Die Unterschrift von Paul Schwarz und die Prokura von Willi Straumann sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Philipp Waldner, von Oberdorf (Basel-Landschaft), in Horgen.

28. April 1961. Gummireifen. Dunlop Pneumatic Aktiengesellschaft (Société Anonyme des Pneumatiques Dunlop), in Zürich 6 (SHAB. Nr. 87 vom 17. April 1959, Seite 1090), Verkauf von Gummireifen usw. Louis Bonvin ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden. Dr. Heinrich Binder, von Winterthur, in Rüslikon.

28. April 1961. Apparate. Defensor, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1960, Seite 3010), Herstellung von und Handel mit elektrotechnischen, ärztlichen und chemischen Apparaten usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Eckert, von und in Dietikon und Karl Flury, von Hägendorf (Solothurn), in Adliswil.

28. April 1961. Hoch- und Tiefbau. Baur & Cie. A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1957 Seite 462), Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Johannes Baur, von und in Zürich.

28. April 1961. Métaux Précieux S.A., Succursale de Zurich (Edelmetalle A.G., Zweigniederlassung Zürich) (Precious Metals Limited, Branch of Zurich), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1958, Seite 2191), mit Hauptsitz in Neuenburg. Die Unterschrift von Abdol-Karim Foroud ist erloschen. Paul Bruggmann führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Subdirektor, sondern als stellvertretender Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Bruno Mauderli, von Schönenwerd (Solothurn), in Neuenburg, Subdirektor. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rolf Hahn, deutscher Staatsangehöriger, in Neuenburg, und Jacques Flammer, von Andwil (Thurgau), in Hauterive (Neuenburg).

28. April 1961. Walti & Zollinger, Buchdruckerei Albis, in Adliswil, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 159 vom 13. Juli 1931, Seite 1530). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Buchdruckerei Albis, H. Zollinger-Dubs», in Adliswil, übergegangen.

28. April 1961. Buchdruckerei Albis, H. Zollinger-Dubs, in Adliswil. Inhaber dieser Firma ist Hans Zollinger-Dubs, von und in Adliswil. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Walti & Zollinger, Buchdruckerei Albis», in Adliswil, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Ernst Zollinger, von und in Adliswil. Zürichstrasse 16.

28. April 1961. Cartonagen. Rivinius & Co., Inhaberin M. Ider-Rivinius, in Zürich (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1954, Seite 230), Fabrikation von und Handel mit Cartonagen usw. Einzelprokura ist erteilt an Werner Rivinius, von Zürich, in Eschen (Fürstentum Liechtenstein). Neues Geschäftsdomizil: Bäckerstrasse Nr. 40.

28. April 1961. Seilzubehör. Heinz G. Riss, Ing., in Zürich (SHAB. Nr. 159 vom 10. Juli 1956, Seite 1790), Fabrikation von und Handel mit Seilzubehör. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

29. April 1961. Pharmazeutische Produkte. Diva Laboratorium Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1960, Seite 2986), Fabrikation von pharmazeutischen Produkten usw. Die Generalversammlung vom 27. Juli 1960 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet Diva Laboratorien A.G.

29. April 1961. Billettvorverkauf.

W. Wehrle, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Werner Wehrle, von Zürich, in Zürich 7. Vorverkauf von Billetten für Veranstaltungen aller Art. Fortuna-gasse 26 (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. IV HRV).

29. April 1961. Liegenschaften. Jakob Aeberli, in Hombrechtikon. Inhaber dieser Firma ist Jakob Aeberli, von Männedorf, in Hombrechtikon. Vermittlung von Liegenschaften. Kramenus. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. IV, HRV.)

29. April 1961. Ing. U. Diem, Radionaterial en gros, in Horgen (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1941, Seite 2262). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 24. November 1960 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1961. Lacke usw. E. J. Trachsel, Ing., in Urdorf (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1960, Seite 1062). Fabrikation von Lacken usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. April 1961. Beteiligungen. Intermontan-Holding A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. April 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere von solchen an Montan- und Grundstoffunternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Johann Nef, von Urnäsch, in Zürich. Geschäftsdomizil: Stockerstrasse 33, in Zürich 2.

29. April 1961. Papierwaren usw. Frey, Wiederkehr & Cie., Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1960, Seite 2008). Papierwaren usw. Die Prokura von Erich Jäger ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Eduard Klausner, von Winterthur, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit je einem der Verwaltungsratsmitglieder.

29. April 1961. Beteiligungen usw. Speer Anlage A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1959, Seite 3095). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Mario Borgognoni-Vimercati und Franco Formigini-Pasotelli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

29. April 1961. Bank. Ernst Winterstein & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 155 vom 7. Juli 1958, Seite 1845). Bankgeschäft. Der Prokurist Werner Schutzbach wohnt nun in Küssnacht (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Stockerstrasse 47, in Zürich 2.

29. April 1961. Papeterie usw. Hugo Boss, in Zürich (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1951, Seite 2129), Papeterie usw. Einzelunterschrift ist erteilt an Thekla Boss, von Langnau (Bern), in Zürich.

29. April 1961. Karl Zerköbel, Dipl. Ing. E.T.H., «Schalttafelbau, elektrische Anlagen, in Zürich» (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1948, Seite 1446). Der Firmainhaber wohnt nun in Rüslikon; er lebt in allgemeiner Gütergemeinschaft.

29. April 1961. Karl Zerköbel, Dipl. Elektr. Ing. E.T.H. «AZE» Auto-Zünd-Elektrie, in Zürich (SHAB. Nr. 13 vom 18. Januar 1937, Seite 117). Konstruktion und Vertrieb elektrotechnischer Produkte. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

29. April 1961. Restaurant. Johann Pfiffli-Pfister, in Thalwil (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1939, Seite 1793). Restaurationsbetrieb. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

29. April 1961. Damen- und Herrenkonfektion. Nyltex AG, in Opfikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. April 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Damen- und Herrenkonfektion, vorwiegend aus Nylongeweben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können, falls deren Namen und Adressen alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Erich Schaufelberger, von Winterthur, in Opfikon. Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 117, in Glattbrugg.

29. April 1961. Betonwaren, Bauelemente. Betonway AG, in Regensdorf. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. April 1961 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind vornehmlich Fabrikation von und Handel mit Betonwaren sowie ferner Fabrikation von und Handel mit Kunststeinen und Bauelementen. Sie kann sich an andern, gleichartige Zwecke verfolgenden Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören aus und führen Einzelunterschrift: Karl Späni, von Basel, in Dietikon, als Präsident, und Elsy Egg geb Dimmler, von Zürich, in Dietikon. Geschäftsdomizil: Adlikerstrasse 46.

29. April 1961. Mawag Raffinerien A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1960, Seite 1265). Die Generalversammlung vom 21. April 1961 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 8000 Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

Bern - Berne - Berna  
Bureau Aaruaugen

28. April 1961. Käseereignossenschaft Leimiswil, in Leimiswil (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1957, Seite 2678). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der

Präsident Hans Nyfeler und der Vizepräsident Fritz Hasler; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als Präsident in die Verwaltung gewählt: Walter Leuenberger, von Leimiswil und Burgdorf, in Leimiswil. Neuer Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Ernst Christen, von Seeburg, in Leimiswil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

28. April 1961. Sägerei usw.  
Ernst Jordi, in Madiswil. Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1939, Seite 894). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

28. April 1961. Sägerei usw.  
Ernst Käser, in Madiswil. Inhaber der Firma ist Ernst Käser, von Leimiswil, in Langenthal. Sägerei, Hobelwerk und Holzhandlung.

28. April 1961.  
Schweizerische Drahtziegeleifabrik AG., in Lotzwil (SHAB. Nr. 73 vom 1. April 1959, Seite 919). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Adolf Schoch, von Fischenthal, in Lotzwil. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder einem andern Mitglied des Verwaltungsrates. Seine Einzelunterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Ebenso zeichnet nun kollektiv zu zweien das Verwaltungsratsmitglied Ulrich Ammann, von Madiswil, in Langenthal. Zum neuen Geschäftsführer wurde gewählt: Gustav Adolf Schoch, von Fischenthal, in Lotzwil. Er führt Einzelunterschrift. Seine Einzelprokura ist erloschen.

#### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

10. April 1961. Apparatebau.  
Burkhalter, Hirschi & Co., in Kirchdorf. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. April 1961 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Erwin Burkhalter, von Hasle b. Burgdorf, in Kirchdorf, und Rudolf Hirschi, von und in Bern. Kommanditistin mit einer Kommanditumsomme von Fr. 10 000 ist Martha Schnoz, von Somvix, in Bern. Apparatebau. Thalgutstrasse.

#### Bureau Bern

21. März 1961. Buchdruckerei usw.  
Stämpfli & Cie., in Bern, Buchdruckerei und Verlag, Buchbinderei, Stereotypie und Galvanoplastik (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1961, Seite 755). Der Kommanditär K. S. Rudolf Stämpfli ist infolge Todes ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 100 000 ist erloschen. Die Kommanditistinnen E. B. Verena Sanz-Stämpfli und Anna K. Ziegler-Stämpfli haben ihre Kommandite von je Fr. 100 000 auf je Fr. 125 000 erhöht.

27. April 1961.  
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G., Werk Bern, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1960, Seite 2842), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Die Prokura des Emil Eberle ist erloschen.

27. April 1961. Technische Artikel, Blachen usw.  
Aktiengesellschaft vormals Albert Peyer, in Bern, Handel mit technischen Artikeln, Oelen und Fetten, Fabrikation und Vertrieb von Blachen und Storen usw. (SHAB. Nr. 304 vom 27. Dezember 1960, Seite 3719). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Januar 1961 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Aktiengesellschaft vormals Albert Peyer in Liquidation durch Elli Furler, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, als Liquidatorin durchgeführt. Sie zeichnet weiterhin einzeln. Die Prokuren von Walter Blank und Moritz Galli sind erloschen. Domizil der Liquidation: Hochschulstrasse 17 (im Bureau der Liquidatorin).

27. April 1961. Restaurant.  
R. Wanger, in Bern, Betrieb des Restaurants «Zu Rebluten» (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1960, Seite 188). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

28. April 1961. Brennstoffe usw.  
Steinmann A.G., in Bern, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen usw. (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1955, Seite 1618). Fritz Jordi geb. Steinmann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Boll, Gemeinde Vechigen.

28. April 1961.  
Maschinenfabrik Winkler, Fallert & Co. Aktiengesellschaft (Fabrique de machines Winkler, Fallert & Co. Société Anonyme) (Fabbrica di macchine Winkler, Fallert & Co. Società Anonima) (Engineering Works Winkler, Fallert & Co incorporated), in Bern (SHAB. Nr. 303 vom 26. Dezember 1960, Seite 3706). Curt Feller, von Strättlingen, Gemeinde Thun, in Laupen, wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt die Unterschrift nicht.

28. April 1961. Liegenschaften.  
Bami S.A., in Bern, Kauf, Verkauf, Erstellung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1960, Seite 2334). Neues Geschäftsdomizil: Zieglerstrasse 30 (bei Rolf Bürgi).

28. April 1961. Gipser- und Malergeschäft usw.  
Fr. S. Burkhardt, in Bern, Gipser- und Malergeschäft usw. (SHAB. Nr. 281 vom 2. Dezember 1953, Seite 2915). Neues Geschäftsdomizil: Mattenenge 7.

28. April 1961. Strassenbau usw.  
Adolf Künzi Aktiengesellschaft, AKAG, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Betrieb einer Strassen- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB. Nr. 115 vom 22. Mai 1959, Seite 1446). Hans Ulrich Chopard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Prokuristen wurde ernannt Klaus Schuler, von Golaten, in Liebefeld, Gemeinde Köniz; er zeichnet für das Gesamtunternehmen kollektiv mit je einem der Prokuristen.

28. April 1961.  
Parkett A.G. Bolligen, in Bolligen. Gemäss öffentlich beurkundetem Er richtungsakt und Statuten vom 18. April 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und das Verlegen von Parkett sowie die Ausführung von andern Bodenbelagsarbeiten, insbesondere die Weiterführung des Parkettgeschäftes von Hans D'Incau, in Bolligen, und den Weiterausbau in den einschlägigen Gebieten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von Hans D'Incau, in Bolligen, laut Sacheinlagevertrag vom 18. April 1961 Materialien, Maschinen, Werkzeuge, Mobilien und einen VW-Kastenwagen im Werte von zusammen Fr. 22 711, wofür der Sacheinleger 45 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500 erhält. Die Restanz von Fr. 211 wird ihm gutgeschrieben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen

an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans D'Incau, von und in Bolligen, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Josef D'Incau, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, und Walter Zwahlen, von Wahlern, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, die nicht zeichnungs berechtigt sind. Domizil: Chrottengässli 2 (beim Präsidenten).

28. April 1961. Buchdruckerei, Verlag.  
Buri & Cie., in Bern, Buchdruckerei und Verlag, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1958, Seite 63). Der Kommanditär Rudolf Suter ist am 28. April 1961 ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 35 000 ist erloschen. Auf den gleichen Zeitpunkt ist der bisherige Prokurist Alfred Weissenberger als neuer Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 30 000 eingetreten. Der Kommanditär und Prokurist Fritz Wittwer wohnt nun in Niederscherli, Gemeinde Köniz.

#### Bureau Biel

28. April 1961. Chemisch-technische Produkte, Textilien.  
Traugott Lehmann, in Biel, Vertrieb von chemisch-technischen Produkten und Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1955, Seite 2082). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Handel mit Haushaltswaren. Neues Geschäftsdomizil: Orpundstrasse 43.

28. April 1961. Wohnungsvermittlungen, Neuheiten.  
Frau Berta Elisabeth Fink, in Biel, Bureau commercial Elifin, Wohnungsvermittlungen (SHAB. Nr. 13 vom 18. Januar 1960, Seite 169). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Vertrieb von Neuheiten. Neues Geschäftsdomizil: Mattenstrasse 142.

28. April 1961.  
Baugenossenschaft Le Vergor, in Biel (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1957, Seite 3250). Aus dem Vorstand sind ausgetreten: Walter Luginbühl, Vizepräsident; Frédéric Baumann, Sekretär, und Hans Holzer, Kassier; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Erich Gilomen, von Lengnau (Bern), in Biel, als Vizepräsident; Ernst Steinmann, von Niederurnen, in Biel, als Sekretär, und Paul Lanz, von Madiswil, in Biel, als Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier.

#### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

28. April 1961. Spenglerei usw.  
Hans Rychener, in Zweisimmen. Inhaber der Firma ist Hans Rychener, von Signau, in Zweisimmen. Spenglerei, sanitäre Installationen, Heizungen, Blitzschutz.

28. April 1961. Kolonialwaren, Landesprodukte, Heizmaterial usw.  
Martin Rieder, in Lenk i. S., Früchte-, Gemüse-, Kolonialwaren- und Landesprodukt-handlung (SHAB. Nr. 1 vom 5. Januar 1931, Seite 3). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Handel mit Heiz- und Baumaterialien.

28. April 1961. Milch, Butter, Käse, Bier usw.  
Hans Zbären, in Lenk i. S., Milch-, Butter- und Käsehandlung (SHAB. Nr. 274 vom 21. November 1928, Seite 2215). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Handel mit Bier und Mineralwasser.

28. April 1961. Mech. Schmiede.  
Gebr. Werner & Walter Ziörjen, in Lenk i. S. Werner und Walter Ziörjen, beide von Zweisimmen, in Lenk i. S., sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche im Jahre 1954 begonnen hat. Mechanische Schmiede.

#### Bureau Erlach

27. April 1961.  
Ziegelei Fritz Zbinden Aktiengesellschaft, in Gals (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1961, Seite 1130). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. April 1961 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Ziegelei Fritz Zbinden Aktiengesellschaft in Liq. durch den Verwaltungsrat durchgeführt. Es zeichnen kollektiv zu zweien die Verwaltungsratsmitglieder Luise Leuenberger, von Leimiswil, in Gals, Präsidentin, und Fritz Glauser, von Muri b. Bern, in Gals, Vizepräsident.

#### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

8 avril 1961. Charpente, menuiserie, etc.  
Baumann & Cie, au Noirmont. Sous cette raison sociale, il a été constituée une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1961. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Enoeb Baumann, de Grindelwald, au Noirmont, et pour associés commanditaires: Marcel Chapatte, du et au Noirmont, et Yves Boillat, du Bémont, aux Pommerats, avec une commandite de 100 fr. chacun. Entreprise de charpente, menuiserie et couverture.

27 avril 1961. Gypserie et peinture.  
Giovannini & Cie, succursale aux Breuleux, gypserie et peinture (FOSC. du 31 mai 1955, N° 124, page 1410), société en nom collectif avec siège principal à Tramclan. La succursale est radiée par suite de suppression.

28 avril 1961. Hôtel.  
Angèle Girardin-Onenet, au Prépétitjean, commune de Montfaucon, exploitation de l'Hôtel de la Gare (FOSC. du 28 novembre 1944, N° 280, page 2630). La raison individuelle ci-dessus est radiée pour cause de décès de la titulaire.

1<sup>er</sup> mai 1961. Hôtel.  
Robert Jeandupeux, Les Breuleux, exploitation de l'Hôtel du Sapin (FOSC. du 2 août 1923, N° 178, page 1530). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

26. April 1961.  
Gebr. Willy und Werner Siegenthaler, Dachdeckergeschäft, in Grossehöchstetten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1957, Seite 2582). Infolge Uebernahme von Aktiven und Passiven der Gesellschaft durch den Gesellschafter Willy Siegenthaler ist die Kollektivgesellschaft per 31. Dezember 1960 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

#### Bureau Thun

28. April 1961.  
Amtsersparniskasse Thun, in Thun, Genossenschaft (SHAB. Nr. 19 vom 25. Januar 1960, Seite 262). Vizepräsident Fritz Krchs ist infolge Todes aus der Direktion ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vize-

präsidenten wurde Ernst Keller, von Fischenthal (Zürich), in Thun, bisher Mitglied der Direktion, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Unterschriftsberechtigten.

28. April 1961.

**Darlehenskasse Schwanden bei Sigriswil**, in Schwanden, Gemeinde Sigriswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1959, Seite 3219). Vizepräsident Rudolf Boss ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde Hans Amstutz, von Sigriswil, in Schwanden, Gemeinde Sigriswil, bisher Beisitzer, gewählt. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Lucern - Lucerne - Luerna

29. April 1961. Chemische Produkte usw.

**Scherio Ltd.**, in Luzern, chemische Produkte usw. (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1960, Seite 335). Dr. Kurt Sidler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Max von Dach sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Dr. Alois Troller, von Starkkirch und Luzern, in Luzern. Neue Adresse: Falkengasse 2.

29. April 1961.

**Strebel-Stahlradiatoren A.G. (Strebel Radiateurs Acier S.A.)**, in Nebikon, Herstellung von Stahlradiatoren Marke Favo-Stahl usw. (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1960, Seite 2627). Laut öffentlicher Urkunde vom 25. Januar 1961 hat die Generalversammlung den Fusionsvertrag vom 17. Januar 1961 mit der Firma «Strebelwerk A.G. (Usine Strebel S.A.)», in Rothrist, genehmigt. Darnach übernimmt diese Gesellschaft sämtliche Aktiven und Passiven der «Strebel-Stahlradiatoren A.G.», in Nebikon, im Sinne von Art. 748 OR, gestützt auf die Bilanz per 31. Dezember 1960 (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1961, Seite 705). Nachdem laut einer weiteren Urkunde vom 25. Januar 1961 sämtliche Gläubiger der «Strebel-Stahlradiatoren A.G.» auf eine Sicherstellung ihrer Guthaben verzichtet haben, wird diese Firma gelöscht.

29. April 1961. Maler- und Tapezierergeschäft.

**Trevioli & Bettosini**, in Luzern. Unter dieser Firma sind Enrico Trevioli, von Cureggia (Tessin), in Luzern, und Piero Bettosini, von Vezia, in Kriens, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Tag der Handelsregistereintragung beginnt. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv. An Erica Bettosini-Barnet, von Vezia, in Kriens, ist Einzelprokura erteilt. Maler- und Tapezierergeschäft. Ulmenstrasse 14.

#### Glarus - Glaris - Glarona

24. April 1961.

**Gebrüder M. & A. Eberhard, Bühnenbau Weesen**, in Mollis, Kollektivgesellschaft, Fabrikation von Bühnenbeleuchtungen, Bühneneinrichtungen, Dekorationen und Vorhängen (SHAB. Nr. 101 vom 3. Mai 1954, Seite 1123). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Anton Eberhard jun. aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Max Eberhard, von Sehäns, in Mollis, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun **Bühnenbau Weesen, Max Eberhard**. Fabrikation von Bühnenbeleuchtungen, Bühneneinrichtungen, Dekorationen und Vorhängen. Zwischen Max Eberhard und dessen Ehefrau Ruth geb. Moser, besteht nach wie vor Gütertrennung. Biäsche.

#### Zug - Zoug - Zugo

27. April 1961. Immobilien.

**Terrabella S.A.**, in Zug (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1960, Seite 44). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. März 1961 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gesellschaft gelöscht.

27. April 1961. Waren aller Art usw.

**Aktiengesellschaft für Vickers Produkte**, in Zug, Kauf und Verkauf von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1961, Seite 114). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1961, Seite 1099) im Handelsregister des Kantons Zug gelöscht.

28. April 1961. Beteiligungen usw.

**Brufid A.G.**, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. April 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an andern Unternehmungen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhändergeschäften. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Franken 60 000 und ist eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Fernando Garzoni, von Stabio (Tessin), in Breganzona (Tessin). Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Jakob Knüsel).

28. April 1961. Beteiligungen usw.

**Intermaschin' AG.**, Zug, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. April 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an andern Unternehmungen jeglicher Art; den Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Urheber- und Gebrauchsrechten; die Vermittlung geschäftlicher Verbindungen sowie Verrichtung untergeordneter Dienstleistungen für ausländische Unternehmungen auf dem Gebiete der Elektrotechnik (Maschinen). Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alphons Iten-Hürlimann, von Zug und Unterägeri, in Zug. Domizil: Neugasse 23 (bei Dres. Alphons Iten).

29. April 1961.

**K. Ehrler-Kaiser, Gasthof Linde**, in Zug (SHAB. Nr. 46 vom 23. Februar 1953, Seite 458). Die Firma wird infolge Abtretung des Geschäftes gelöscht.

29. April 1961. Schreinerei.

**A. Brändle**, in Zug. Inhaber der Firma ist August Brändle, von Mosnang, in Zug. Bau- und Möbelschreinerei. Poststrasse Nr. 33.

#### Freiburg - Fribourg - Friborgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

19 avril 1961. Dentelles, etc.

**Jeanne Courlet «Au Filet de Gruyères»**, à Gruyères, dentelles, ouvrages montés (FOSC. du 20 août 1925, N° 192, page 1428). La raison est radiée par suite de décès.

19 avril 1961. Confections pour enfants, dentelles, etc.

**Hoirs Jeanne Courlet «Au Filet de Gruyères»**, à Gruyères. Sous cette raison sociale, il s'est constitué, dès le 1<sup>er</sup> février 1960, une société en nom collectif dont les associés sont: Madeleine Sudan née Courlet, épouse autorisée de Jean, de et à Broe; Yvonne Courlet, de Villarod, à Gruyères, et André Courlet, de Villarod, à Wettingen. L'associée Madeleine Sudan-Courlet engage la société par sa signature individuelle. Jean Sudan, de et à Broe, est fondé de procuration avec signature individuelle. Commerce de confections pour enfants, dentelles, filct, poterie. A la Ville.

27 avril 1961. Epicerie, mereerie, etc.

**Mme Paul Ruffieux-Descloux**, à Broe. Le chef de la raison est Anita Ruffieux née Descloux, épouse autorisée de Paul, de Crésuz, à Broe-fabrique. Epicerie, mereerie, primeurs, à l'enseigne: «Au Renouveau». Broc-fabrique.

28 avril 1961. Charenterie.

**Frédéric Aeberhardt**, à Bulle, charenterie (FOSC. du 15 janvier 1934, N° 11, page 119). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

##### Bureau de Fribourg

28 avril 1961. Ferblanterie, etc.

**Mario Bianchi**, à Fribourg, ferblanterie, etc. (FOSC. du 18 avril 1961, N° 89, page 1086). Le titulaire Mario Bianchi, à Fribourg, est maintenant de nationalité suisse, ressortissant de la commune de Fribourg.

28 avril 1961. Immeubles.

**Praz Riant A.S.A.**, à Fribourg (FOSC. du 3 novembre 1960, N° 258, page 3138). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 avril 1961, la société a modifié ses statuts. Le capital social de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. est entièrement libéré.

28 avril 1961.

**Fabrique de parquets ERS A S.A. (Parkett-Fabrik ERS A A.G.)**, à Corjolens (FOSC. du 20 mars 1961, N° 66, page 798). Hanny Müller-Müller, vice-présidente, et Romain de Weck, secrétaire, démissionnaires, ne font plus partie du conseil. Leurs signatures sont radiées. Ernest Sahli reste administrateur unique avec signature individuelle.

28 avril 1961.

**Société Immobilière Simha S.A. (Immobilien Gesellschaft Simha A.G.)**, à Fribourg (FOSC. du 4 janvier 1961, N° 2, page 20). La procédure de faillite étant éclose, la raison est radiée d'office.

1<sup>er</sup> mai 1961. Participations.

**Charner S.A.**, à Fribourg (FOSC. du 14 novembre 1960, N° 267, page 3247). A été nommé administrateur: René G. Du Bois, ressortissant des Etats-Unis, à Indianapolis (USA), avec signature individuelle.

##### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

24. April 1961.

**Spar- und Leihkasse Düdingen A.G.**, in Düdingen (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1960, Seite 2351). An der Generalversammlung vom 6. April 1961 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Aktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das Kapital ist vollständig einbezahlt.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Bucheggberg

28. April 1961. Werkzeuge, Maschinen, Oelen.

**F. Hirsiger**, bisher in Waltwil, Gemeinde Wengi (Bern) (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1960, Seite 786). Die Firma hat den Sitz nach Balm bei Messen (Solothurn) verlegt. Inhaber ist Fritz Hirsiger, von Worb, in Balm bei Messen (Solothurn). Die bisherige Geschäftsart wird abgeändert in: Handel mit Werkzeugen, Maschinen und Oelen.

##### Bureau Grenchen-Bettlach

28. April 1961.

**Pelzhalle Frau B. Bangerter-Knabenhans**, in Grenchen (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1949, Seite 2495). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. April 1961.

**Pelzhaus Frau G. Brunner**, in Grenchen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Gertrud Brunner-Gricsshaber, von Rothenburg (Luzern), in Grenchen. Pelzwarenfabrikation und -handel. Kapellstrasse 5.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

28. April 1961. Holzplatten usw.

**Interbaehre A.G. (Interbaehre S.A.) (Interbaehre Limited)**, bisher in Genf (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1960, Seite 2865). In der Generalversammlung vom 7. April 1961 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Die Gesellschaft bezweckt nun die Verwertung von Patenten und Fabrikationsverfahren, insbesondere auf dem Gebiete der Herstellung von Platten jeglicher Art aus Holz und verwendungsähnlichen Stoffen. Sie bezweckt ferner die Vermittlung von sowie den Handel mit Anlagen, welche insbesondere der Herstellung der vorerwähnten Platten dienen, und deren Bestandteilen. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen, die mit dem Hauptzweck in Zusammenhang stehen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. März 1958. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Dr. Fritz Peter Zwickly, von Basel, in Riehen, Präsident; Friedrich Julius Baehre, deutscher Staatsangehöriger, in Springe (Deutschland), Vizepräsident; Samuel Frey, von und in Basel; Ernst Greten, deutscher Staatsangehöriger, in Springe (Deutschland), und Dr. Peter Salomon, von St. Gallen, in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Dufourstrasse 5.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

28. April 1961.

**Brivola-Treuhand A.G.**, in Liestal. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. April 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausübung aller Treuhandfunktionen, die Ausführung von Buchhaltungs- und Revisionsarbeiten, die Verwaltung, Vermittlung, den An- und Verkauf sowie Ueberbauung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann auch die Finanzierung solcher und ähnlicher Geschäfte übernehmen oder sich an derartigen Geschäften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist mit Fr. 25 000 liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört gegenwärtig einzig an Dr. Hans Brüggen-Seiler, von Spiez (Bern), in Liestal. Er zeichnet einzeln. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Meister, von Matzendorf, in Frenkendorf. Domizil: Rathausstrasse 28.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

27. April 1961. Beteiligungen.

**Monda-Alimenta AG. (Monda-Alimenta SA.) (Monda-Alimenta Company Ltd.)**, in Thayngen, Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Unternehmungen usw. (SHB. Nr. 63 vom 16. März 1961, Seite 768). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1961, Seite 1100) im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

27. April 1961.

Genossenschaft für den Betrieb eines alkoholfreien Volksheimes in Stein am Rhein, in Stein am Rhein (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1960, Seite 1383). An Stelle des infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschiedenen Adolf Ritter, wurde als Abgeordneter des Stadtrates, Jakob Mülli, von Schöfflisdorf (Zürich), in Stein am Rhein, gewählt. Er führt die Unterschrift nicht.

28. April 1961.

**Verband nordostschweiz. Käserei- und Milchgenossenschaften, Verbandsmolkerei Schaffhausen**, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB. Nr. 169 vom 24. Juli 1959, Seite 2100), Genossenschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Heinrich Brändli, Präsident, Christian Foppa, 1. Vizepräsident, und Wilhelm Köpfli, 2. Vizepräsident des Vorstandes, gehören auch dem leitenden Ausschuss an; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

## Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

28. April 1961.

**Säntis-Schwebebahn Aktiengesellschaft Urnäseh**, in Urnäseh (SHAB. Nr. 147 vom 29. Juni 1959, Seite 1841). Präsident des Verwaltungsrates ist nun Hermann Kündig, von Bauma (Zürich), in Stein, bisher Vizepräsident, und neuer Vizepräsident Jakob Bruderer, von Speicher, in Teufen (Appenzell A.-Rh.) bisher Präsident. Der Präsident und der Vizepräsident des Verwaltungsrates sowie Walter Loppaeh, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnen zu zweien.

28. April 1961.

**Prana-Haus G.m.b.H.**, in Teufen, Ankauf und Verkauf von chemisch-pharmazeutischen und kosmetischen Produkten (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1960, Seite 776). Diese Gesellschaft mit beschränkter Haftung hat infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft in ihrer Gesellschafterversammlung vom 26. April 1961 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Gesellschaft kann mangels Zustimmung der kantonalen und eidgenössischen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen. Aktiven und Passiven wurden von der neuen Firma «Prana-Haus A.G.», in Teufen, übernommen.

28. April 1961.

**Prana-Haus A.G.**, in Niederteufen, Gemeinde Teufen. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. April 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: An- und Verkauf von chemisch-pharmazeutischen und kosmetischen Produkten, Uebernahme von Vertretungen in der pharmazeutisch-kosmetischen Branche sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften und deren Verwaltung. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, sich an andern Firmen und Institutionen zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der bisherigen Firma «Prana-Haus G.m.b.H.», in Teufen, deren Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1960, nach der die Aktiven Fr. 20 097.55 und die Passiven Fr. 97.55 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 20 000. Dieser wird durch Ueberlassung von 20 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 an die Sacheinleger getilgt. Die weiteren 30 Aktien wurden in bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Falls die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, kann die Generalversammlung auch durch eingeschriebenen Brief einberufen werden. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Witwe Josefine Buchegger-Fischer, von Wittenbach, Präsidentin, und Franz J. Fischer, von Halden (Thurgau), beide in Niederteufen, Gemeinde Teufen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Haag 1402, Niederteufen.

## Appenzell I.-Rh. - Appenzell Rh. int. - Appenzello int.

29. April 1961. Buchbinderei usw.

**Franz Kölbner**, in Appenzell. Inhaber der Firma ist Franz Kölbner-Dörig, von und in Appenzell. Einzelprokura ist erteilt an Emma Kölbner-Dörig, von und in Appenzell. Buchbinderei, Kartonagen, Packmaterial en gros. Gaiserstrasse.

## St. Gallen - St-Gall - San Gallo

11. April 1961. Hoch- und Tiefbau usw.

**G. Spirig & Co., Ingenieurbüro, Rorschach**, in Rorschach. Gustav Spirig, von Widnau, in Goldach, und Dr. ing. Oskar Gmür, von Amden, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 31. März 1961 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Gustav Spirig. Kommanditär ist Dr. Oskar Gmür mit einer Kommandite von Fr. 10 000. Führung eines Ingenieurbüros, Erledigung von allen den Hoch-, Tief- und Strassenbau betreffenden Arbeiten und verwandten Aufträgen. Hauptstrasse 89.

27. April 1961. Bureauartikel usw.

**A. W. Faber-Castell A.G.**, in Grabs. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. April 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft.

Sie bezweckt die Fabrikation von Büro- und Schreibartikeln aller Art, insbesondere von Rechenstäben sowie die Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Handels- und Finanztransaktionen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit sämtliche Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift, an: Katharina von Faber-Castell, von Maienfeld und Küblis, in Künsnacht (Zürich). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Helmut M. Merlin, von Oesterreich, in Sehaan (Fürstentum Liechtenstein). Geschäftsdomizil: bei Jakob Gantenbein, Ritsch.

28. April 1961. Garne, Gewebe.

**Emhotex A.G.**, in Ebnat, Handel mit Garnen und Geweben (SHAB. Nr. 126 vom 4. Juni 1959, Seite 1592). Einzelprokura wurde erteilt an Ernst Untersander, von Alt St. Johann, in Kappel (Toggenburg).

28. April 1961.

**Alpengenossenschaft Bütschwil, Oberberg**, in Bütschwil (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1957, Seite 1292). Arnold Ebnöther, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer August Schönenberger, von Kirehberg (St. Gallen), in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil, wurde zum Kassier ernannt. Der Präsident zeichnet Kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

29. April 1961. Photographische Artikel usw.

**Hausmann & Co. A.G. St. Gallen**, in St. Gallen, Handel mit sämtlichen Artikeln der Photographie und verwandten Gegenständen, der Kinematographie, der Optik, Mess- und Präzisionsinstrumenten usw. (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1960, Seite 3516). Die Prokuren von Walter Rupp und Walter Suter sind beschränkt auf den Hauptsitz.

29. April 1961.

**Braunviehzuchtgenossenschaft Bazenheid und Umgebung**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1956, Seite 36). Kaspar Wirth, Präsident, Hermann Klingler, Vizepräsident und Kassier, und Albert Rüttsche, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Albert Nagel, von Mosnang, in Bábikon-Kirehberg, Präsident; Gottlieb Gähwiler, von Kirchberg (St. Gallen), in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Vizepräsident und Kassier, und Hans Schafflützel, von Mogelsberg, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

29. April 1961. Kolonialwaren.

**Frl. Hermine Federer**, in St. Gallen, Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1954, Seite 3132). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

29. April 1961. Metallpressen usw.

**Massey, Schlatter AG**, in Buochs. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. April 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Projektierung und Konstruktion von Maschinen zur spanlosen Kaltverformung, insbesondere von Pressen samt Zubehör, Verwertung von entsprechenden Konstruktionen und Patenten sowie technische Unterstützung im Verkauf der genannten Fabrikate. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Franken 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, die für Fr. 49 000 durch Sacheinlagen und für Fr. 51 000 in bar voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von Walter Schlatter, in Sehaan (Liechtenstein), Konstruktionszeichnungen und konstruktive Ideen gemäss separatem Uebernahmevertrag vom 18. April 1961 zum Preis von Fr. 49 000. Der Uebernahmepreis wird beglichen durch Aushändigung von 49 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 an den Sacheinleger. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an Dr. Albert Egli, von Sennwald, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Keppel F. Massey, britischer Staatsangehöriger, in Manchester (England), kaufmännischer Direktor, und Walter Schlatter, von Schaffhausen, in Sehaan (Liechtenstein), technischer Direktor. Geschäftsdomizil: Birkenaustrasse.

1. Mai 1961.

**Avag Baugesellschaft AG**, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Mai 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Baugeschäftes mit Architekturbureau, Ingenieurbureau sowie Sanitär- und Heizungsabteilungen. Die Gesellschaft kann Immobilien und Mobilien erwerben, sich an Geschäftsbetrieben beteiligen sowie alle im Zusammenhang mit Neubauten stehenden Finanzierungen durchführen. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Prioritätsaktien zu Fr. 200 und 200 auf den Inhaber lautende Stammaktien zu Fr. 1000, welche für Fr. 280 000 durch Sacheinlagen und für Fr. 20 000 in bar voll liberiert sind. Die Prioritätsaktien sind hinsichtlich des Liquidationserlöses privilegiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Mai 1961 übernimmt die Gesellschaft von Otto Nef, Baugeschäft und Architekturbureau, Sanitär- und Heizungsabteilungen, in St. Gallen, laut Uebernahmebilanz per 10. April 1961 Aktiven (Architekten- und Ingenieur-Honorare, Plankopien usw.) von Fr. 448 897.15 und Passiven (Kreditoren usw. gemäss besonderem Verzeichnis) von Fr. 168 897.15, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 280 000 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 280 000 erhält der Sacheinleger 400 voll liberierte Prioritätsaktien zu Fr. 200 und 200 voll liberierte Stammaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Albert Stürm, von Goldach, in Teufen (Appenzell A.-Rh.), Präsident; Otto Nef, von Urnäseh, in St. Gallen, Delegierter, und René Schmidli, von Speicher, in Rorschach. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Johann Rogenmoser, von Obrägeri, in St. Gallen; Harry Schmidli, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, und Bruno Randelli, von Zürich, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Kornhausstrasse 3.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

24. April 1961. Beteiligungen usw.

**Cooper-Bessemer S.A. (Cooper-Bessemer Ltd.)**, in Chur, Beteiligung an und Gründung von Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1960, Seite 2528). Gemäss öffent-

licher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. April 1961 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen Aktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung liberiert wurden. Das Grundkapital beträgt jetzt Fr. 250 000 und ist eingeteilt in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

28. April 1961.

**Devoland Holding A.G.**, in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlichen Urkunden vom 6. und 27. April 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf sowie die Verwaltung von Beteiligungen im In- und Auslande, insbesondere in Kanada. Das Grundkapital beträgt Franken 50 000 und ist eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. jur. Michel Meyer, von und in Zürich, Präsident, und Dr. jur. Ludwig Bucher, von Luzern, in Chur. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Suter, von Zug, in Schwyz. Domizil: Engadinstrasse 8, bei Dr. L. Bucher.

28. April 1961. Destillationsanlagen usw.

**Counter-Current Operations GmbH.** (Counter-Current Opérations S. à r. l.), in Arosa, Entwicklung und Erwerb von Patenten usw. (SHAB. Nr. 289 vom 9. Dezember 1960, Seite 3545). Als weitere Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dipl.-Ing. Walter Kittel, österreichischer Staatsangehöriger, in Mannheim.

28. April 1961.

**Neumühle A.G. Chur**, in Chur (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1961, Seite 799). Zum Direktor wurde ernannt Fritz Belina, von und in Versam. Er zeichnet kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

28. April 1961. Schreinerei, Zimmererei.

**Christ. Götz**, in Zizers. Inhaber dieser Firma ist Christian Götz-Hefti, von und in Zizers. Schreinerei und Zimmererei.

#### Aargau - Argovie - Argovia

17. April 1961.

**Cranag AG Bannaschinen Rothrist**, in Rothrist, Fabrikation, Verkauf, Vermietung und Reparatur von Baumaschinen und Baugeräten aller Art (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1960, Seite 3129). In der Generalversammlung vom 27. März 1961 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 beschlossen, durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

21. April 1961. Strassenbau-, Hoch- und Tiefbauarbeiten.

**A.G. für Strassenbau**, in Zofingen (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1957, Seite 48). Gemäss öffentlichen Urkunden vom 7. und 14. April 1961 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet neu: **Oskar Aeschlimann AG**. Zweck der Gesellschaft ist die Ausführung sämtlicher Strassenbau-, Asphalt-, Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie von Gussasphaltarbeiten im Hoch- und Tiefbau, Kieskleb- dächerisierungen, Holzpflasterungen, Asphaltkegelbahnen, Walzungen und dergleichen. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital von bisher Fr. 50 000 ist auf Fr. 200 000 erhöht worden durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert worden. Das Grundkapital beträgt demnach nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die weiteren Statutenänderungen berühren die zu publizierenden Tatsachen nicht. Gemäss Abtretungsvertrag vom 7. April 1961 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der Einzelfirmen «Oskar Aeschlimann», in Zofingen (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1957, Seite 48), «Oskar Aeschlimann», in Olten (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1957, Seite 29) und «Oskar Aeschlimann, Asphaltgeschäft und Strassenbau Aarau», in Aarau (SHAB. Nr. 9 vom 14. Januar 1959, Seite 122), auf Grund der Bilanzen dieser drei Einzelfirmen per 31. Dezember 1960. Deren Geschäftsbetrieb geht seit 1. Januar 1961 auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Eine weitere Kollektivprokura ist erteilt worden an Fritz Aeschlimann, von Heimiswil (Bern), in Aarau. Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 7. April 1961 hat die Gesellschaft in Aarau unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche die nämlichen Geschäfte wie die Hauptniederlassung betreibt. Für die Zweigniederlassung sind die gleichen Personen zeichnungsberechtigt, die auch für den Hauptsitz die Unterschrift führen, nämlich: Oskar Aeschlimann-Nägeli, von Heimiswil (Bern), in Strengelbach, als Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Hilda Aeschlimann-Nägeli, von Heimiswil (Bern), in Strengelbach, als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift, sowie die Kollektivprokuristen Fritz Aeschlimann, von Heimiswil (Bern), in Aarau; Willy Aeschlimann, von Heimiswil (Bern), in Aarau, und Robert Hauri, von Seengen, in Olten. Diese vier zeichnen zu zweien. Geschäftsadresse in Aarau: Laurenzvorstadt 77.

21. April 1961. Asphaltgeschäft.

**Oskar Aeschlimann**, in Zofingen, Asphaltgeschäft (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1957, Seite 48). Diese Firma ist infolge Überganges mit Aktiven und Passiven an die «Oskar Aeschlimann AG», in Zofingen, erloschen. Der Übergang erfolgt gemäss Abtretungsvertrag vom 7. April 1961 und gestützt auf die Bilanz per 31. Dezember 1960.

21. April 1961.

**Oskar Aeschlimann, Asphaltgeschäft und Strassenbau Aarau**, in Aarau (SHAB. Nr. 9 vom 14. Januar 1959, Seite 122). Diese Firma ist infolge Überganges mit Aktiven und Passiven an die «Oskar Aeschlimann AG», in Zofingen, erloschen. Der Übergang erfolgt gemäss Abtretungsvertrag vom 7. April 1961 und gestützt auf die Bilanz per 31. Dezember 1960.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

28. April 1961. Grammophonapparate usw.

**Ferd. Hammerschmidt-Riehner**, in Arbon. Firmainhaber ist Ferdinand Hammerschmidt-Riehner, von Winterthur, in Steinaeh (St. Gallen). Er hat seiner Ehefrau Marguerite geb. Riehner, von Winterthur, in Steinaeh (St. Gallen), Einzelprokura erteilt. Verkauf von Grammophonapparaten, Schallplatten und Zubehör sowie von kunstgewerblichen Artikeln. Rathausgasse 13.

28. April 1961. Kolonialwaren usw.

**Anton Mastai**, in Bürglen, Handel mit Kolonialwaren, Früchten, Gemüsen, Delikatessen und Weinen (SHAB. Nr. 35 vom 13. Februar 1942, Seite 342). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. April 1961.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Langrickenbach**, in Waldhof-Dünnershausen (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1958, Seite 2696). An Stelle von August Stadler, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Emil Straub, von Egnach, in Bruster-Dünnershausen, als neuer Verwalter mit Einzelunterschrift gewählt.

28. April 1961. Lederwaren.

**Armin Russenberger**, in Diessenhofen, Lederwarenfabrikation (SHAB. Nr. 67 vom 23. März 1959, Seite 856). Die Firma hat den Sitz nach Merishausen verlegt (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1961, Seite 1132) und wird deshalb im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Locarno

12 aprile 1961. Beola.

**Beretta & Pasinetti**, in Vergeletto. Max Beretta di Enrico, da Brissago, in Locarno, e Enrico Pasinetti fu Amedeo, cittadino italiano, a Claro, hanno costituito, a datare con il 1° marzo 1961, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. La ditta è vincolata dalla firma collettiva dei soci. Estrazione, lavorazione e commercio di beola.

##### Ufficio di Lugano

28 aprile 1961. Immobili.

**Atlante S.A.**, a Melide, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 10 agosto 1959, n° 183, pagina 2239). Nuovo recapito: presso stazione di servizio BP, c/o Carlo Bortolotti.

##### Distretto di Mendrisio

27 aprile 1961. Costruzioni, ecc.

**Devittori Guido**, precedentemente in Arosio, impresa di sopra e sottostruttura, ufficio per progetti e calcoli cemento armato (FUSC. del 21 giugno 1959, N° 143, pagina 1797). La ditta ha trasferito la sua sede a Castel-San-Pietro. Titolare è Guido Devittori fu Augusto, da Cademario, in Arosio. Impresa di sopra e sottostruttura, ufficio per progetti e calcoli cemento armato. Uffici propri.

28 aprile 1961. Prodotti dolciari, ecc.

**Alemagna S.A.**, in Balerna, produzione e commercio in genere di prodotti dolciari, ecc. (FUSC. del 23 marzo 1961, N° 69, pagina 810). Con decisione assembleare del 20 aprile 1961, la società ha modificati i suoi statuti su un punto non soggetto a pubblicazione.

28 aprile 1961. Trasporti.

**F. Soldati & Co. Società a garanzia limitata**, in Chiasso, esercizio di una casa di trasporti (FUSC. del 14 giugno 1939, N° 136, pagina 1226). Come da decisione assembleare del 25 aprile 1961 la società ha deciso il proprio scioglimento. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

28 aprile 1961. Spedizioni internazionali, ecc.

**F. Soldati & Co. S.A.**, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo le spedizioni internazionali, in particolare la continuazione dell'attività della discolta «F. Soldati & Co. Società a garanzia limitata», in Chiasso. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 26 aprile 1961. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, liberato nella misura di  $\frac{3}{10}$  (20 000 fr.). Le pubblicazioni avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un amministratore unico o da un consiglio di amministrazione composto da due a cinque membri, attualmente da un consiglio di amministrazione di tre membri nelle persone di: Max Züblin, da Mogelsberg, in Chiasso, presidente; Giovanni Soldati detto Jean, da Mendrisio, in Chiasso, membro; Maria Pia Züblin nata Cassina, da Mogelsberg, in Chiasso, segretaria. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e da quella collettiva a due degli altri membri. Uffici: via E.-Bossi 21.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 avril 1961. Ressorts.

**Charles Ryser et Cie, Robert Ryser et Cie, Successeurs**, à La Chaux-de-Fonds, fabrique de ressorts, société en commandite (FOSC. du 9 décembre 1916, N° 288). La société est dissoute depuis le 5 avril 1961; la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radice. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme ci-après inscrite «Robert Ryser et Co. S.A.», à La Chaux-de-Fonds.

28 avril 1961. Ressorts.

**Robert Ryser et Co. S.A.**, à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 5 avril 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication de ressorts et pour objet la continuation de la maison «Charles Ryser et Cie, Robert Ryser et Cie, Successeurs», fabrique de ressorts à La Chaux-de-Fonds, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de 100 000 fr. est divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Charles Ryser et Cie, Robert Ryser et Cie, Successeurs», fabrique de ressorts, selon bilan au 1<sup>er</sup> avril 1961, annexé aux statuts, accusant un actif de 200 687 fr. 90 (matériel, outillage, machines, marchandises, débiteurs, caisse) et un passif de 101 687 fr. 90 (créanciers divers), soit un actif net de 99 000 fr. Le dit apport a été accepté pour le prix de 99 000 fr., contre remise aux apporteurs de 99 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées ou par télégrammes adressés à chaque actionnaire. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Robert Ryser, de et à La Chaux-de-Fonds. Bureaux: rue Numa-Droz 158.

#### Genf - Genève - Ginevra

5 mai 1961.

**Fiduciaire de Genève S.A.**, à Genève (FOSC. du 22 février 1961, page 535) La raison sociale est en allemand: **Treuhand Genf A.G.**, en italien: **Fiduciaria di Ginevra S.A.**, et en anglais: **Trust Cy of Geneva Ltd.** Le capital a été porté de 50 000 fr. à 100 000 fr. par l'émission de 100 actions de 500 fr. nominatives. Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 29 mars 1961, les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur un autre point non soumis à publication. Capital: 100 000 fr., entièrement versé, divisé en 200 actions de 500 fr. nominatives.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 185325. Hinterlegungsdatum: 28. November 1960, 17 Uhr.  
The Norwich Pharmaceutical Company, Eaton Avenue, Norwich (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate in pulver- oder flüssiger Form für die Behandlung von Pilz-Erkrankungen.

**DERMASOL**

N° 185326. Date de dépôt: 22 décembre 1960, 19 h.  
Jean Föllmi, rue du Mont-Blanc 11, Genève.  
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie, bijouterie et orfèvrerie en tous genres et leurs parties.  
Produits des arts graphiques. Objets d'art.

**Dubois**  
**Frères**  
1888

Nr. 185327. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1960, 17 Uhr.  
Warner-Lambert Pharmaceutical Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Diagnostische Reagenzien.

**PHOSPHATABS**

Nr. 185328. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1961, 16 Uhr.  
Hans Rösselet, Hauptstrasse 66, Twann (Bern).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Rebhaeken (Kärste, Fossoirs).

**FASEL**

Nr. 185329. Hinterlegungsdatum: 7. März 1961, 18 Uhr.  
E. Jolanda Haggenmacher, Bellerivestrasse 28, Zürich 8.  
Handelsmarke.

Kosmetische Präparate.

**AMANITA**

Nr. 185330. Hinterlegungsdatum: 9. März 1961, 19 Uhr.  
Papier- und Kartonfabrik Oltringen Widmer-Walty & Co., Oltringen (Aargau). — Fabrik- und Handelsmarke.

Papiere und Kartons aller Art.



Nr. 185331. Hinterlegungsdatum: 9. März 1961, 19 Uhr.  
Papier- und Kartonfabrik Oltringen Widmer-Walty & Co., Oltringen (Aargau). — Fabrik- und Handelsmarke.

Spezial-Papiere und -Kartons mit Spiegelglanzbeschichtung.

**SWISS-KOTE**

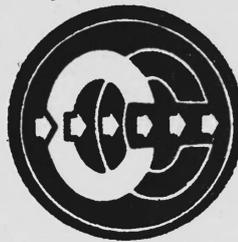
Nr. 185332. Hinterlegungsdatum: 10. März 1961, 20 Uhr.  
J. & P. Jacobs Limited, Paula Works, Charnock Road, Aintree, Liverpool 9 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Damen-Unterbekleidung, Büstenhalter.

**LADY LUCK**

Nr. 185333. Hinterlegungsdatum: 13. März 1961, 9 Uhr.  
Coulter Electronics, Inc., 2525 North Sheffield Avenue, Chicago 14 (Illinois, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Apparate zum Studium der physikalischen Eigenschaften von in Flüssigkeiten suspendierten Teilchen.



Die Marke wird graubraun ausgeführt.

Nr. 185334. Hinterlegungsdatum: 15. März 1961, 19 Uhr.  
Rum Company Ltd., Güterstrasse 141-145, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Spirituosen.

**ROYAL CROWN**

Nr. 185335. Hinterlegungsdatum: 24. März 1961, 6 Uhr.  
Hommel Aktiengesellschaft, Krummhalde, Adliswil (Zürich).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-pharmazeutische Produkte.

**DYS-CONVENIL**

Nr. 185336. Hinterlegungsdatum: 29. März 1961, 18 Uhr.  
Schwaelstrom-Technik AG (S.A.G.) Zürich, Waltersbachstrasse 3, Zürich 6.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 99652. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. März 1961 an.

Radioapparate.



N° 185337. Date de dépôt: 29 mars 1961, 17 h.  
Ebauches S.A., Faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel.  
Marque de fabrique et de commerce.

Compteurs et instruments de mesure.

**derbyphone**

Nr. 185338. Hinterlegungsdatum: 29. März 1961, 17 Uhr.  
International Basic Economy Corporation, 30 Rockefeller Plaza, New York (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Luft-Zylinder.

**HAN-D-AIR**

Nr. 185339. Hinterlegungsdatum: 30. März 1961, 16 Uhr.  
The Lummus Company, 385 Madison Avenue, New York (New York, USA).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Wärmeaustauscher.

**LUMMUSAIRE**

N° 185340. Date de dépôt: 31 mars 1961, 12 h.  
Arco S.A. Institut pharmaco-biologique, via Besso 42, Lugano.  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

**METASCLENE-ARCO**

Nr. 185341. Hinterlegungsdatum: 1. April 1961, 1 Uhr.  
Dolder & Co. vormals Bubeck & Dolder, Immengasse 9, Basel 4.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutisches Produkt.

**Jchtosan**

Nr. 185342. Hinterlegungsdatum: 4. April 1961, 18 Uhr.  
J. Weck & Co., Hauptstrasse, Oeflingen (Baden, Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 99526. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. April 1961 an.

Sterilisiergefässe, Sterilisierapparate sowie Teile derselben, Konservenbehälter aus Glas, Steingut oder Blech; Gemise-, Frucht-, Fleisch- und Fischkonserven, sterilisierte Milch, Milchpräparate.

**WECK**

N° 185343. Date de dépôt: 4 avril 1961, 17 h.  
Fabrique des Montres Vulcain et Studio S.A., rue de la Paix 135, La Chaux-de-Fonds. — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 99570. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 avril 1961.

Montres et parties de montres; tous autres objets servant à indiquer l'heure et parties des dits objets.



N° 185344. Date de dépôt: 5 avril 1961, 20 h.  
André Berthoud, rue de la Gare 7, Corelles (Neuchâtel).  
Marque de commerce.

Produits de provenance vinicole, de toute origine et de tous cépages.

**RÉSERVE DU BIVOUAC**

Nr. 185345. Hinterlegungsdatum: 5. April 1961, 18 Uhr.  
Actien-Gesellschaft Hackerbräu, München (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 99699. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1961 an.

Ackerbau- und Gärtnereierzeugnisse, insbesondere Gerste, Hopfen und Retiche. Tischwäsche; Plomben, Brennstempel, Fässer aus Metall, Fassreifen, Hähne, Flaschendraht, Flaschenverschlüsse, Spundbleche, Gläserdeckel, Büchsen, Bier, Weine, Spirituosen, Mineralwässer, alkoholfreie Getränke, Festzeichen, Medaillen, Orden, Embleme, Abzeichen, Broschen, Manschettenknöpfe, Anhängsel für Uhrketten und Brustketten; Kisten, Korke, Trinkhörner, Scherzartikel aus Celluloid, Drechsler-, Schnitz- und Flechtwaren, Automaten, Becher, Brettbecher, Deckel, Verschlüsse für solche, Karten- und Knobelbecher, Ständer für Menükarten, Tischstuehklemmen, Zeitungshalter, -mappen, -ständer, Zündholzständer, Bieruntersätze, Eisschränke, Zahnstocherbehälter, Stühle, Tische, Fleisch- und Fischwaren, Fleischextrakte, Konserven, Gemüse, Obst, Fruchtsäfte, Gelees, Eier, Milch, Butter, Käse, Margarine, Speiseöle und -fette, Kaffee, Kaffeesurrogate, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl und Vorkost, Teigwaren, Gewürze, Essig, Senf, Kochsalz, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditorwaren, Hefe, Backpulver, diätetische Nahrungsmittel. Malz, Futtermittel, Eis, Briefbogen, Kuverts, Kartons, Papier- und Pappwaren, Ansichtskarten, Photographien, Musikalien, Text- und Liederbücher, Zeitungen, Spielkarten, Programme, Etiketten, Menükarten, Plakate und Schilder, Flaschen, Krüge, Kannen, Teller und Schüsseln aus Glas, Porzellan und Ton; Bänder, Schärpen, Schleifen, Spielwaren aus Holz, Papier, Metall oder Stoffen, Bieruhren, Papierschlängen, Konfetti, Pfeifen, Kotillonartikel, Blas- und Radaustrumente, Scherzbrillen und Schmetterlinge, Scherzartikel, Masken, Bärte, Perücken und Plüschaffen; Zündhölzer und Zündholzschafteln. Pech, Rohrtabak, Tabakfabrikate, Zigarettenpapier, Fahnenstücke, Uhren für Reklamespielsachen.



Nr. 185346. Hinterlegungsdatum: 5. April 1961, 18 Uhr.  
Friedr. Dick GmbH, Eisenbahnstrasse 11/12, Esslingen am Neckar (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 99714. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1961 an.

Werkzeuge zum Anfassen und Festhalten, Werkzeuge zum Abmessen, Einteilen und Linienreissen, Werkzeuge zur Zerteilung und Formung, Werkzeuge zum Verzieren und Verschönern.

 **F. DICK**

Nr. 185347. Hinterlegungsdatum: 5. April 1961, 18 Uhr.  
Friedr. Dick GmbH, Eisenbahnstrasse 11/12, Esslingen am Neckar (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 99715. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1961 an.

Werkzeuge zum Anfassen und Festhalten, Werkzeuge zum Abmessen, Einteilen und Linienreissen, Werkzeuge zur Zerteilung und Formung, Werkzeuge zum Verzieren und Verschönern.



Nr. 185348. Hinterlegungsdatum: 6. April 1961, 9 Uhr.  
Reuge S.A., Ste-Croix, — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 99661. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. April 1961 an.

Beleuchtungs-Anlagen und -Einrichtungen für industrielle Anlagen und Wohnräume; Lampen für Automobile, Motor- und Fahrräder; Taschenlampen jeder Art; Lichtreklamen; Scheinwerfer.

**PILOT**

Nr. 185349. Hinterlegungsdatum: 8. April 1961, 14 Uhr.  
René G. Kern, Königs-Allee 26, Düsseldorf (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Schmuckstücke.



Nr. 185350. Hinterlegungsdatum: 5. April 1961, 20 Uhr.  
Sandoz AG (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 99921. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1961 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

**SEDANTOINAL**

Nr. 185351. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1960, 11 Uhr.  
Otto Stirnemann, Mähenbuechsee (Bern).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Filigranschmuck.

**A.S.**

Nr. 185352. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1961, 12 Uhr.  
Air-Chemie, Max Keller, Saumackerstrasse 63, Zürich 9/48.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Anstrich- und Versiegelungsmittel für Oberflächenschutz, speziell für Böden.

**cowirit**

Nr. 185353. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1961, 12 Uhr.  
A. Vogel, Hätchen, Teufen (Appenzell A.-Rh.).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Mittel gegen Geschwulstbildung.

**PETA-CA**

Nr. 185354. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1961, 12 Uhr.  
A. Vogel, Hätchen, Teufen (Appenzell A.-Rh.).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Spezialbrot.

**HORDEOPAN**

Nr. 185355. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1961, 12 Uhr.  
A. Vogel, Hätchen, Teufen (Appenzell A.-Rh.).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Mittel gegen Geschwulstbildung.

**BIOCANCERON**

Nr. 185356. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1961, 12 Uhr.  
A. Vogel, Hätchen, Teufen (Appenzell A.-Rh.).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Mittel gegen Geschwulstbildung.

**PETACANCERON**

Nr. 185357. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1961, 12 Uhr.  
A. Vogel, Häschen, Teufen (Appenzell A.-Rh.).  
Fabrik- und Handelsmarke.  
Vollkornbrot.

## A.VOGEL'S FLOCKENBROT

N° 185358. Date de dépôt: 14 février 1961, 19 h.  
Costal Watch S.A., Silbergasse 7, Bienne.  
Marque de fabrique et de commerce.  
Montres.

## SUPERMASTER

N° 185359. Date de dépôt: 28 février 1961, 15 h.  
Proparfum S.A., rue Toepffer 17, Genève.  
Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 98722. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 octobre 1960.

Eau de Cologne, produits de parfumerie, extraits et poudre.



Nr. 185360. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1961, 7 Uhr.  
Eduard Kornfeld, Zentralstrasse 15, Zürich 3. — Handelsmarke.  
Goldwaren.



Nr. 185361. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1961, 17 Uhr.  
Hans Erismaith, Mägenwil (Aargau). — Fabrik- und Handelsmarke.  
Rauch-Generatoren.

## FUMOGEN

Nr. 185362. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1961, 20 Uhr.  
Jae. Brugger, Buehdecken- & Mappenfabrikation «Stema», Zung 1082,  
Gais (Appenzell A.-Rh.). — Fabrik- und Handelsmarke.

Sammelmappen, Unterschriftenmappen, Zeigbücher, Buchdecken.

## STEMA

Nr. 185363. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1961, 20 Uhr.  
Mead S.A., Gartenstrasse 7 (bei Dr. Stadlin), Zug. — Handelsmarke.  
Papiere aller Art.



Nr. 185364. Hinterlegungsdatum: 2. März 1961, 9 Uhr.  
Lee Cooper Limited, Faringdon Avenue, Harold Hill, Romford (Essex,  
Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kleidungsstücke aller Art, wie Bluejeans, Hosen, Windjacken.

## LEE COOPER

Nr. 185365. Hinterlegungsdatum: 7. März 1961, 20 Uhr.  
Youtheraft Creations, Inc., 200 Madison Avenue, New York 16 (New York,  
USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Damenunterwäsche aller Art.

## PANTEX

N° 185366. Date de dépôt: 9 mars 1961, 9 h.  
W.D. Evans (Kibworth) Limited, 77, Harborough Road, Kibworth Har-  
court (Leicestershire, Grande-Bretagne).  
Marque de fabrique et de commerce.

Oiseaux vivants; nourriture pour volaille.

## MAXILAY

Nr. 185367. Hinterlegungsdatum: 22. März 1961, 20 Uhr.  
Futtermühle E. Häberli Erben, Mauren/Bürglen (Thurgau). — Fabrikmarke.  
Getreidehaltiges Kraftfutter für Schweine, Milchvieh und Geflügel.



Nr. 185368. Hinterlegungsdatum: 29. März 1961, 20 Uhr.  
Bandfabrik Breitenbaeh AG (Fabrique de rubans Breitenbaeh S.A.) (The  
Breitenbaeh Ribbon Manufacturing Co. Ltd.), Breitenbaeh (Solothurn).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewobene, geflochtene, geschnittene und geklebte Bänder, elastisch und un-  
elastisch, aus Baumwolle, Seide, Gummi sowie gummiähnlichen und synthe-  
tischen Materialien, für die Wäsche- und Bekleidungsindustrie, für Verpack-  
ungszwecke, für Dekorationszwecke, für Isolationszwecke, für die Bureau-  
artikel- und Buchbinderei-Branche sowie für das Gewerbe und den Haushalt.

## BB

Nr. 185369. Hinterlegungsdatum: 5. April 1961, 20 Uhr.  
Reforma-Werke Dültgen & Billerbeek Rheinische Daunendecken-Fabriken,  
Uellendahler Strasse 21, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Leibwäsche, Binden und Bänder zu gesundheitlichen Zwecken, Bettdecken,  
Daunendecken, Steppdecken, Trikotdecken, Trikotleibdecken, Trikotstepp-  
decken, Deckenbezüge, Plümos, Kissen, Haarkissen, Matratzen, Bettunter-  
kissen (Reformunterbetten), Bettunterlagen, Deckenfüllstoffe, Matratzen-  
füllstoffe, Wollflocken, Bettfedern, Daunens, Web- und Wirkstoffe.

Ein Morgenmensch durch RHEUMALIND

Nr. 185370. Hinterlegungsdatum: 5. April 1961, 20 Uhr.  
Reforma-Werke Dültgen & Billerbeek Rheinische Daunendecken-Fabriken,  
Uellendahler Strasse 21, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Leibwäsche, Binden und Bänder zu gesundheitlichen Zwecken, Bettdecken,  
Daunendecken, Steppdecken, Trikotdecken, Trikotleibdecken, Trikotstepp-  
decken, Deckenbezüge, Plümos, Kissen, Haarkissen, Matratzen, Bettunter-  
kissen (Reformunterbetten), Bettunterlagen, Deckenfüllstoffe, Matratzen-  
füllstoffe, Wollflocken, Bettfedern, Daunens, Web- und Wirkstoffe.

Gesunder Morgenmensch durch RHEUMALIND

Nr. 185371. Hinterlegungsdatum: 5. April 1961, 20 Uhr.  
Reforma-Werke Dültgen & Billerbeek Rheinische Daunendecken-Fabriken,  
Uellendahler-Strasse 21, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Leibwäsche, Binden und Bänder zu gesundheitlichen Zwecken, Bettdecken,  
Daunendecken, Steppdecken, Trikotdecken, Trikotleibdecken, Trikotstepp-  
decken, Deckenbezüge, Plümos, Kissen, Haarkissen, Matratzen, Bettunter-  
kissen (Reformunterbetten), Bettunterlagen, Deckenfüllstoffe, Matratzen-  
füllstoffe, Wollflocken, Bettfedern, Daunens, Web- und Wirkstoffe.

Ein Morgenmensch durch guten Schlaf —  
ein Morgenmensch durch RHEUMALIND

Nr. 185372. Hinterlegungsdatum: 5. April 1961, 20 Uhr.  
Reforma-Werke Dültgen & Billerbeek Rheinische Daunendecken-Fabriken,  
Uellendahler-Strasse 21, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Leibwäsche, Binden und Bänder zu gesundheitlichen Zwecken, Bettdecken,  
Daunendecken, Steppdecken, Trikotdecken, Trikotleibdecken, Trikotstepp-  
decken, Deckenbezüge, Plümos, Kissen, Haarkissen, Matratzen, Bettunter-  
kissen (Reformunterbetten), Bettunterlagen, Deckenfüllstoffe, Matratzen-  
füllstoffe, Wollflocken, Bettfedern, Daunens, Web- und Wirkstoffe.

Morgenmensch

Nr. 185373. Hinterlegungsdatum: 5. April 1961, 20 Uhr.  
 Reforma-Werke Dültgen & Billerbeck Rheinische Daunendecken-Fabriken,  
 Uellendahler Strasse 21, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Leibwäsche, Binden und Bänder zu gesundheitlichen Zwecken, Bettdecken,  
 Daunendecken, Steppdecken, Trikotdecken, Trikotleibdecken, Trikotstepp-  
 decken, Deckenbezüge, Plümos, Kissen, Haarkissen, Matratzen, Bettunter-  
 kissen (Reformunterbetten), Bettunterlagen, Deckenfüllstoffe, Matratzenfüll-  
 stoffe, Wollflocken, Bettfedern, Daunendecken, Web- und Wirkstoffe.

**Billerbeck Schlafreform — hinlegen,  
 einschlafen, tiefschlafen.**

Nr. 185374. Date de dépôt: 5 avril 1961, 17 h.  
 Ebauches S.A., Faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel.  
 Marque de fabrique et de commerce.

Tout produit horloger.



Nr. 185375. Date de dépôt: 8 avril 1961, 7 h.  
 Guy-Noël Enfer, rue Grenus 12, Genève. — Marque de fabrique.

Bijouterie, joaillerie.



Nr. 185376. Hinterlegungsdatum: 6. April 1961, 18 Uhr.  
 Gotthardwerke AG für elektrochemische Industrie, Bodio (Tessin).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 99861. Die  
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1961 an.

Legierungen und andere elektrochemische Produkte sowie Desoxydationsmittel.

**Alsimin**

Nr. 185377. Hinterlegungsdatum: 6. April 1961, 18 Uhr.  
 Gotthardwerke AG für elektrochemische Industrie, Bodio (Tessin).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 99862. Die  
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1961 an.

Eisenhaltige Produkte, nämlich Legierungen und andere elektrochemische  
 Produkte sowie Desoxydationsmittel.

**Feralsit**

Nr. 185378. Hinterlegungsdatum: 6. April 1961, 18 Uhr.  
 Gotthardwerke AG für elektrochemische Industrie, Bodio (Tessin).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 99863. Die  
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1961 an.

Legierungen sowie Desoxydationsmittel.

**Simanal**

Nr. 185379. Hinterlegungsdatum: 6. April 1961, 18 Uhr.  
 Gotthardwerke AG für elektrochemische Industrie, Bodio (Tessin).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 99864. Die  
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1961 an.

Metall-Legierungen sowie Desoxydationsmittel.

**Silical**

Nr. 185380. Hinterlegungsdatum: 7. April 1961, 19 Uhr.  
 Sigolin AG (Sigolin S.A.), Engadinstrasse 8, Chur.  
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 99803. Die  
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. April 1961 an.

Metallputzmittel.



**Uebertragungen — Transmissions**

Marke Nr. 126911. — Oel-Brack A.G., Aaran. — Uebertragung an Olwa,  
 Oel-Import AG., Dorfmatte 76, Hunzenschwil (Aargau). — Eingetragen  
 den 17. April 1961.

Marke Nr. 139203. — Alois Diethelm, Zürich. — Uebertragung an Matec  
 Holding AG., Höhenweg 9, Zug. — Eingetragen den 11. April 1961.

Marke Nr. 144201. — AG. Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei, Zürich. —  
 Uebertragung an Dr. Hans Frey, Zürichstrasse 180, Affoltern a.A. — Ein-  
 getragen den 17. April 1961.

Marke Nr. 147651. — Sarong, Inc. (Gesellschaft des Staates Connecticut),  
 Dover (Delaware, USA). — Uebertragung an Sarong, Inc. (Gesellschaft des  
 Staates Delaware), 50, North Dupont Boulevard, Dover (Delaware, USA).  
 — Eingetragen den 19. April 1961.

Marke Nr. 160502. — Fairchild Engine and Airplane Corporation, Farming-  
 dale (New-York, USA). — Transmission à Al-Fin Corporation, Willow &  
 Paul Street, Bethel (Connecticut, USA). — Enregistré le 19 avril 1961.

Marke Nr. 166003. — Beyeler & Cie., Genève. — Transmission à Beyeler & Cie.  
 S.A., 2-1, rue des Deux-Ponts, Genève. — Enregistré le 19 avril 1961.

**Ergänzung der Firmaangabe — Complément de la raison sociale**

Marken Nrn. 123126, 123127, 123128. — Nahrungsmittelwerk Aktiengesellschaft  
 Vevey. — Die Firmaangabe der Hinterlegerin wird ergänzt und lautet nun  
 wie folgt: Usine Alimentaire Société Anonyme (Nahrungsmittelwerk Aktienge-  
 sellschaft) (Foodstuff Work Limited). — Eingetragen den 14. April 1961.

**Modification de raison — Firmaänderung**

Marke Nr. 121468. — The Wooster Rubber Company, Wooster (Ohio, USA).  
 — Raison modifiée en Rubbermaid Incorporated. — Enregistré le 18 avril  
 1961.

**Firma- und Adressänderungen — Modifications de raison et changement d'adresse**

Marken Nrn. 137911 und 156466. — Ductube Company Limited, London W.C.2.  
 — Firma geändert in Cufflin Holdings Limited; die neue Adresse der Hinter-  
 legerin lautet 64/66 Battersea High Street, London S.W. 11 (Grossbritannien).  
 — Eingetragen den 18. April 1961.

Marke Nr. 139240. — Laboratoire Sapos, Genève. — Raison modifiée en  
 Sapos S.A.; la nouvelle adresse de la déposante est rue Gustave-Moynier 5,  
 Genève. — Enregistré le 19 avril 1961.

**Limitazione dell'indicazione dei prodotti — Einschränkung der Warenangabe**

Marchio Nr. 180294. — Cophar S.A., Gnosca (Ticino). — L'indicazione dei  
 prodotti è limitata come segue: **Prodotti farmaceutici tonici ricostituenti.**  
 Registrato il 18 aprile 1961.

**Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits**

Marke Nr. 181765. — J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Basel 16. — Die Waren-  
 angabe wird wie folgt eingeschränkt: **Mittel zur Bekämpfung von Hausun-  
 geziefer und Fliegen.** — Eingetragen den 18. April 1961.

**Rectification — Berichtigung**

Marke Nr. 184965. — La raison sociale exacte de la déposante est Firmenieh  
 et Cie. — Enregistré le 17 avril 1961.

**Radiations — Löschungen**

Marke Nr. 171107. — Albert Michaud, Henniez. — Radiée le 17 avril 1961 à  
 la demande de la titulaire.

Marke Nr. 183103. — Cervine S.A., La Chaux-de-Fonds. — Radiée le 17 avril  
 1961 à la demande de la titulaire.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.  
 vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite  
 dans la FOSC, par des lois ou ordonnances*

**Internationale Gesellschaft für Stickstoff-Industrie AG., Basel**

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger  
 gemäss Artikel 733 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 28. April 1961 hat beschlossen,  
 das Aktienkapital von bisher Fr. 1 200 000.—, eingeteilt in 12 000 auf den In-  
 haber lautende Aktien von je Fr. 100.—, durch Annullierung und Rückzahlung  
 von 11 400 Aktien um Fr. 1 140 000.— herabzusetzen, eingeteilt in 600 auf  
 den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 100.—.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden darauf aufmerksam gemacht, dass  
 sie innert zwei Monaten nach der dritten Veröffentlichung unter Anmeldung  
 ihrer Forderungen bei Herrn Dr. Eduard Wackernagel, Notar, Bäumleingasse  
 Nr. 18, Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 88')

Basel, den 4. Mai 1961.

Der Verwaltungsrat.

**Handelsbank in Zürich**

Bilanz per 31. März 1961

Aktiven				Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	30 239 574	57	Bankenkreditoren:		
Coupons	193 071	40	auf Sicht	Fr. 34 571 383.16	
Bankendebitoren:			» andere	» 10 026 408.35	44 597 791
auf Sicht	Fr. 25 479 027.15		Kontokorrent-Kreditoren:		
» andere	» 9 921 755.29		auf Sicht	Fr. 84 658 161.61	
Wechsel	3 036 983	57	auf Zeit	» 65 651 530.96	150 309 692
Kontokorrent-Debitoren:			Depositenhefte		14 489 999
ohne Deckung	Fr. 7 788 580.—		Kassenobligationen		6 039 000
mit Deckung	» 82 296 674.14		Checks und kurzfristige Dispositionen		35 966
davon gegen hypothekarische Deckung	Fr. 7 412 052.60		Sonstige Passiven		7 728 044
Feste Vorschüsse und Darlehen:			Eigene Gelder:		
ohne Deckung	Fr. 4 359 286.65		Aktienkapital		12 000 000
mit Deckung	» 45 966 567.66	140 411 108	Gesetzliche Reservc		2 400 000
davon gegen hypothekarische Deckung	Fr. 1 215 330.50		Statutarische Reservc		2 600 000
Hypothekaranlagen	569 650	—	Saldovortrag auf neue Rechnung		336 434
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	27 950 754	60			
Bankgebäude	2 250 000	—			
Sonstige Aktiven:	485 004	69			
Kautionen: Fr. 11 257 242.68			Kautionen: Fr. 11 257 242.68		
	240 536 929	72		240 536 929	72

**Maerki, Baumann & Co. AG., Bankgeschäft, Zürich**

Bilanz per 31. Dezember 1960

Aktiven				Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	2 931 594	57	Bankenkreditoren auf Sicht	3 591 718	45
Bankendebitoren auf Sicht	7 761 183	17	Bankenkreditoren auf Zeit		
Andere Bankendebitoren	30 000	—	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	2 903 385	05
Wechsel	211 693	55	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	14 831 141	05
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	3 209 377	65	Kreditoren auf Zeit	1 836 475	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 315 371	85	Sonstige Passiven	738 657	22
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	10 434 073	20	Dividende pro 1960	150 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	14 000	—	Aktienkapital	1 500 000	—
Wertschriften:			Ordentliche Reservcn	500 000	—
Schweizerische Obligationen	475 245	—	Spezial Reservcn	300 000	—
Sonstige Aktiven	35 385	80	Gewinnvortrag	66 548	02
Kautionen: Fr. 7500.—			Kautionen: Fr. 7500.—		
	26 417 924	79		26 417 924	79

## Aufwand

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1960

## Ertrag

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Passivzinsen	171 770	09	Gewinnvortrag 1959	79 208	92
Passivkommissionen	59 310	60	Aktivzinsen	460 139	60
Bankbehörden und Personal	878 518	45	Aktivkommissionen	1 447 353	82
Geschäfts- und Bürokosten	142 923	85	Ertrag des Wechselportefeuilles	81 519	61
Steuern und Abgaben	104 345	10	Ertrag der Wertschriften	167 316	65
Verluste und Abschreibungen	228 900	75	Verschiedenes	66 808	26
Reingewinn:					
Gewinnvortrag	Fr. 79 208.92				
Reingewinn 1960	» 637 339.10	716 548			
	2 302 346	86		2 302 346	86

Gliederung der Wertschriften (Art. 21, Abs. 3 der VV.)

Verteilung des Reingewinnes (Art. 22, Abs. c)

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
a) Schweizerische Obligationen:			Gewinnvortrag 1959	79 208	92
Bund	Fr. 379 740.—		Reingewinn 1960	637 339	10
Gemeinden	» 23 500.—			716 548	02
Banken	» 15 795.—		1. 10% Dividende pro 1960	150 000	—
industrielle Unternehmungen	» 56 210.—	475 245	2. Zuweisung an ordentliche Reserve	50 000	—
b) Schweizerische Aktien	—	—	3. Zuweisung an Spezial Reserve	100 000	—
c) Ausländische Obligationen	—	—	4. Zuweisung an eine interne Reserve	300 000	—
d) Ausländische Aktien	—	—	5. Tantième	50 000	—
Total Wertschriften	475 245	—	6. Zuweisung an die Stiftung der Angestellten	66 548	02
			7. Saldovortrag auf neue Rechnung		
				716 548	02

**Rheintalische Gas-Gesellschaft, St. Margrethen**

Jahresbilanz per 31. Dezember 1960

Aktiven				Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Gebäude, Fabrikations- und Verteilungsanlagen	1 185 558	51	Aktienkapital:		
Im Bau befindliche Anlagen	542 865	10	a) 1000 Stammaktien zu Fr. 3.—	Fr. 3 000.—	
Dauerbeteiligungen	28 671	—	b) 2600 Vorzugsaktien zu Fr. 500.—	» 1 300 000.—	1 303 000
Werkzeuge und Mobilien	47 642	—	Reservefonds		185 000
Vorräte	526 162	—	Hypotheken		732 900
Debitoren	1 097 225	21	Kreditoren		1 083 741
Kassa, Postcheck- und Bankguthaben	72 348	82	Delkrederc-Rückstellung		72 513
			Gewinn- und Verlustkonto:		
Kautionen: Fr. 41 880.—			Gewinnvortrag 1959	Fr. 6 581.93	
	3 500 472	64	Jahresgewinn 1960	» 116 735.95	123 317
			Kautionen: Fr. 41 880.—		88
				3 500 472	64

## Soll

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1960

## Haben

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Betriebsunkosten	1 401 963	84	Betriebsertrag	1 967 755	28
Allgemeine Unkosten	268 401	49			
Abschreibungen	180 654	—			
Gewinn pro 1960	116 735	95			
	1 967 755	28		1 967 755	28

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis - Situation 6. V. 61

	Veränderungen	
	Fr.	Fr.
<b>Aktiven - Actif</b>		
Goldbestand - Encaisse or.....	9 645 587 485.35	- 43 168 390.70
Devisen - Devises .....	1 287 974 320.10	+ 25 821 006.20
Inlandportfeuille - Portfeuille effets sur la Suisse:		
Wechsel - Effets de change .....	47 831 798.12	
Schatzanweisungen des Bundes - Rescriptions de la Confédération suisse .....		1 231 313.15
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement.	8 818 000.54	- 1 216 875.10
Wertschriften - Titres:		
deckungsfähige - pouvant servir de couverture ..	16 670 400.-	
andere - autres .....	26 228 651.-	
Korrespondenten - Correspondants:		
im Inland - en Suisse .....	8 002 838.21	
im Ausland - à l'étranger .....	10 619 340.67	- 2 121 063.04
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif .....	24 328 823.81	+ 2 581 765.08
<b>Zusammen - Total</b>	<b>11 076 061 657.80</b>	

Passiven - Passif

Eigene Gelder - Fonds propres .....	53 000 000.-	
Notenumlauf - Billets en circulation .....	6 481 043 955.-	- 135 579 680.-
Tägl. fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue:		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie .....	2 215 123 281.71	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue .....	699 586 970.28	+ 106 586 737.62
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung, - Comptes de virements de banques temporairement liés .....	1 035 000 0 0.-	
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme .....	400 000 000.-	
Sonstige Passiven - Autres postes du passif .....	192 307 450.81	+ 4 497 541.51
<b>Zusammen - Total</b>	<b>11 076 061 657.80</b>	

Offizieller Diskontsatz seit 26. 2. 59. - Taux officiel d'escompte depuis le 26. 2. 59: 2%  
 Offizieller Lombardzinsfuß seit 26. 2. 59. - Taux officiel pour avance depuis le 26. 2. 59: 3%  
 Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Juni 1959  
 Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1er juin 1959  
 a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 1 3/4% b) für übrige Pflichtlager  
 pour stocks obligatoires de denrées alimentaires pour autres stocks obligatoires 2%  
 et jourrages 107. 9. 5. 61.

Neuer Höchststand der Fabrikbetriebe und Arbeiterzahl

Nach den Ergebnissen der Fabrikstatistik vom September 1960, die in der «Volkswirtschaft» vom April 1961 veröffentlicht sind, beträgt die Zahl der dem Fabrikgesetz unterstellten Betriebe in der Schweiz 12 953 mit insgesamt 666 676 Arbeitern und Angestellten, was einer Zunahme um 218, bzw. 42 299 gegenüber dem Stand vor Jahresfrist entspricht.

Derselben Nummer der «Volkswirtschaft» kann entnommen werden, dass sich der Bestand an kontrollpflichtigen ausländischen Arbeitskräften Mitte Februar 1961 auf insgesamt 348 941 belief. Verglichen mit dem letztjährigen Februarbestand ist eine Zunahme um 26,8% festzustellen.

Ferner enthält die gleiche Ausgabe neben den üblichen Zusammenstellungen aus dem Gebiete der schweizerischen Volkswirtschaft auch die Ergebnisse der Statistik der Lehrabschlussprüfungen und Lehrverträge im Jahre 1960, die Statistik über den Fremdenverkehr im Sommerhalbjahr 1960 usw.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1.30; vorteilhafter ist ein Jahresabonnement zu Fr. 10.50, wobei die bereits erschienenen Nummern des Jahrganges nachgeliefert werden können. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt Bern, Postcheckrechnung III 520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne.

CONTACT

helssen die WAGNER SPEZIALITÄTEN:

- Selbstklebe-Briefumschläge
- Selbstklebe-Versandtaschen
- Selbstklebe-Kanzleicouverts
- Selbstklebe-Zahltagstaschen



mit unserer neuzeitlichen, hygienischen Selbstklebegummierung

Bitte verlangen Sie unverblühdlich Muster unserer modernsten Erzeugnisse

WAGNER & CIE

ZÜRICH 9/48 PAPIERWARENFABRIK  
 Badenerstrasse 820 Tel. (051) 54 96 90

WAGNER-COUVERTS SEIT 1865

Billige

Notizblocks

Sudelblocks

zu 100 Blatt

unliniert, verleimt, 50 gr. Papier

	10 St.	100 St.
Nr. 88/A6 Standard 10,5 x 14,8	Fr. 2.40	21.-
Nr. 89/A5 Standard 14,8 x 21	Fr. 4.40	38.-
Nr. 90/A4 Standard 21 x 29,7	Fr. 8.-	70.-
	unliniert, verleimt, 60 gr. Papier	
Nr. 18/A6 10,5 x 14,8	Fr. 3.50	28.50
Nr. 19/A5 14,8 x 21	Fr. 6.50	54.-
Nr. 20/A4 21 x 29,7	Fr. 11.-	95.-
	karliert, perforiert, 70 gr. Papier	
Nr. 16/A6 10,5 x 14,8	Fr. 5.-	41.50
Nr. 17/A5 14,8 x 21	Fr. 8.70	75.-
Nr. 18/A4 21 x 29,7	Fr. 16.20	142.-

Unsere Notizblocks in 60 gr. und 70 gr. Papier enthalten tintenfestes, beidseitig beschreibbares, gutes Papier.

Vorteilhafte Preise

Muster zu Diensten



Papeterie, Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

Schönheit der Schrift



Nur eine scharfe, haargenau gestochene Type ergibt ein ausgeprägtes, klares Schriftbild. Ob Sie eine gewöhnliche Pica-Schrift oder eine Spezialschrift wählen: das Schriftbild einer HERMES ist stets ausgeglichen und vollendet schön. Für gepflegte Korrespondenz wird daher die Wahl auf HERMES fallen.

HERMES

KURHAUS und med. KLINIK das ganze Jahr geöffnet



Ob Luzern, 600 m. ü. M. Für Ruhe und Erholung. Behandlung Innerer Krankheiten, Diätikuren, physikalische Therapie, synkardiale Massage.  
 Chefarzt Dr. med. H. Meler-Schefer FMH.  
 Prospekt durch die Direktion W. Bossi, Tel. (041) 2 02 04 / 6

Ihr Lieferant für gebrauchte

Spund- und Deckfässer  
 Holzfässer und -Trommeln  
 Kannen und Büchsen  
 Fibre-Drums

JACCAZ

Fasshandel, ZÜRICH 9/48  
 Flurstrasse 85, Tel. 52 76 26

Depuis bientôt 50 ans nous accordons des

Prêts

sans caution. Réponse rapide. Petits remboursements mensuels. Discretion complète.

Banque Procrédit Fribourg  
 Tél. (037) 2 64 31.

Institut auf dem Rosenberg, St. Gallen

Einladung zur 18. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 3. Juni 1961, 11.30 Uhr, Höhenweg 60, St. Gallen

Traktauden: Die statutarischen.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen vom 23. Mai 1961 an beim Sitz der Gesellschaft in St. Gallen zur Einsichtnahme auf.

Die Eintrittskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können bis Dienstag, 30. Mai 1961, mittags, im Bureau St. Gallen bezogen werden.

St. Gallen, den 6. Mai 1961.

Der Verwaltungsrat.

**Bern: Hotel Bären**  
 Komfortables Wohnen zu vorteilhaften Preisen.  
 Schauplatz 4 b / Bundeshaus  
 Restaurant «Bärenstube»  
 Tel. 031 23367 Hans Marbach

Teilhaberschaft Fr. 20000

Kleine Apparatefabrik (AG.) in der Westschweiz sucht aktiven Teilhaber als Verwalter, um auch die ausländischen Märkte zu erfassen. Geschäft mit gesunden Grundlagen in entwicklungs-fähiger Branche. Offerten unter Chiffre PL 60814 L an Publicitas Lausanne.

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
 Aschmann & Scheller AG.  
 Buchdruckerei zur Proschau  
 Zürich 25 Tel. 1051 32 71 84

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.  
 Basel Zürich

Zur Finanzierung einer bereits konzessionierten

Schwebbahn im Berner Oberland

werden noch Kapitalien gesucht. Interessenten werden gebeten, ihre Anfrage an Postfach 109, Bern 14, zu richten.

## DIE KINEMATISCHE HOCHFREQUENZ- und ULTRASCHALL- VERFAHRENSTECHNIK . . .

Wir bringen zur Kenntnis, dass nach unseren Feststellungen unsere Schweizer Patente Nrn. 288154 und 311794 seit einiger Zeit verletzt und die für uns in der Schweiz eingetragenen Schutzmarken Nr. 147975 «POLYTRON» und Nr. 166615 «GYROTRON» missbraucht wurden, und dass von uns nicht geprüfte Geräte mit den Bezeichnungen «POLYTRON» und «GYROTRON» angeboten, ausgestellt und gehandelt wurden. Wir sahen uns deshalb veranlasst, rechtliche Massnahmen gegen die Urheber zu ergreifen.

Wir geben gleichzeitig bekannt, dass wir die von uns bisher für die Schweiz und Liechtenstein erteilte Vertriebslizenz für die unter unseren Baulizenzen hergestellten physikalisch-chemischen Geräte und Apparate POLYTRON, MICROTRON und GYROTRON wegen der vorerwähnten Tatbestände auf Grund der vertraglichen Bestimmungen mit sofortiger Wirkung zurückgezogen haben.

Die eingeleitete anderweitige Lizenzierung des Vertriebes der vorgenannten uns patentierten Geräte und Apparate werden wir an dieser Stelle bekanntgeben.

Die wissenschaftlich-technische Beratung erfolgt weiterhin kostenlos direkt durch uns.

## PHYSIK.-CHEM. FORSCHUNGSINSTITUT PROF. ING. P. WILLEMS LUZERN - SCHWEIZ

### LA NEUCHÂTELOISE, Compagnie d'Assurances sur la Vie

L'assemblée générale du 5 mai 1961 a fixé le dividende à Fr. 10.— brut par action. Le coupon N° 12 est payable aux domiciles suivants:

Neuchâtel: Siège social, 16, rue du Bassin  
Société de Banque Suisse  
Banque Du Pasquier, Montmollin & Cie  
Banque Bonhôte & Cie

Neuchâtel, le 5 mai 1961.

Le conseil d'administration.

### LA NEUCHÂTELOISE, Compagnie Suisse d'Assurances Générales

L'assemblée générale du 5 mai 1961 a fixé le dividende à Fr. 40.— brut par action pour les actions de Fr. 400.— (N° 1 à 12500) et à Fr. 20.— brut par action, pour les actions de Fr. 200.— (N° 12501 à 25000).

Le coupon N° 90 est payable aux domiciles suivants:

Neuchâtel: siège social, 16, rue du Bassin; Société de Banque Suisse; Banque Bonhôte & Cie; Banque Du Pasquier; Montmollin & Cie.  
Le Locle: Société de Banque Suisse.  
La Chaux-de-Fonds: Société de Banque Suisse.  
Lausanne: Banque Galland & Cie S.A.; MM. Hofstetter & Cie.  
Genève: MM. Hentsch & Cie.  
Zürich: Société de Banque Suisse; Union de Banques Suisses.  
Bâle: Société de Banque Suisse; Les Fils Dreyfus & Cie; MM. Ehinger & Cie; MM. Heusser & Cie; MM. E. Gutzwiller & Co.  
Berne: MM. von Ernst & Cie, banquiers.

Neuchâtel, le 5 mai 1961.

Le conseil d'administration.

## Crédit Foncier Vaudois

### L'assemblée générale des actionnaires

du Crédit Foncier Vaudois est convoquée pour le jeudi 25 mai 1961, à 15 heures, à l'Hôtel de la Paix, 1<sup>er</sup> étage, à Lausanne.  
Feuille de présence dès 14 heures 30.

#### Ordre du jour:

- 1° Renouvellement des membres du Conseil général, série sortante en 1961.
- 2° Nomination d'un suppléant de cette série.
- 3° Nomination d'un suppléant de la série sortante en 1965.

Le droit d'assister à l'assemblée ou de s'y faire représenter est établi par le dépôt des actions au siège central, au moins cinq jours à l'avance, soit pour le samedi 20 mai 1961, à midi, au plus tard.

Lausanne, le 9 mai 1961.

Le président du Conseil général:  
G. Despland, conseiller d'Etat.

## Seifenfabrik Hochdorf AG., Hochdorf

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 23. Mai 1961, 17 Uhr, am Sitz der Gesellschaft

#### Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1960. Bericht der Kontrollstelle. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Der Jahresbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz sowie der Revisorenbericht liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre vom 10. Mai 1961 an bei unserer Geschäftskasse auf.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können Zutrittskarten gegen Hinterlage ihrer Aktien oder gegen als hinreichend betrachteten Ausweis über deren Besitz bis spätestens 19. Mai 1961 bei der Gesellschaft beziehen.

An der Generalversammlung selbst werden keine Karten mehr ausgegeben.

Hochdorf, 4. Mai 1961.

Der Verwaltungsrat.

## Ziegelei Paradies AG.

Sitz in Paradies-Schlatt

### 63. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 17. Mai 1961, um 17.45 Uhr, im Gartenhotel Wluterthur

#### Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht 1960.
3. Abnahme der Rechnung 1960 nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Besetzung der Kontrollstelle für das Jahr 1961.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1960, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 6. Mai 1961 im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Ausweiskarten für die Generalversammlung können bis spätestens Dienstag, den 16. Mai 1961, gegen Aufgabe der Aktiennummern am Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Der Verwaltungsrat.

## «SCHWEIZ»

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

### Zürich

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1960 auf Fr. 60.— pro Aktie festgesetzt.

Der Coupon Nr. 2 wird demnach mit Fr. 60.—, abzüglich Coupon- und Verrechnungssteuer, d. h. mit

Fr. 42.— netto

am Sitz unserer Gesellschaft, Gotthardstrasse 43, eingelöst.

Zürich, den 5. Mai 1961.

Die Direktion.

## Anciennement Société du Grand Hôtel de Territet, en liquidation

Selon procès verbal d'assemblée tenu en la forme authentique le 6 décembre 1950, les actionnaires de la Société du Grand Hôtel de Territet, ont décidé la dissolution de celle-ci. La prescription de dix ans pour le remboursement des actions court dès le 27 décembre 1950.

L'échéance de 10 ans étant éolue, les actions non présentées au remboursement, après de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, seront prescrites.

Un ultime appel est adressé aux porteurs de dites actions non présentées à ce jour et un dernier délai est fixé au 31 juillet 1961.

Dès cette date, les sommes encore disponibles, provenant de titres non présentés, seront distribuées à des œuvres montreuysiennes (déjà désignées par la Banque Cantonale Vaudoise).

#### Les liquidateurs:

Luc Chessex, avocat, anc. secrétaire de la Société du Grand Hôtel de Territet.  
Gust Monnard, anc. président de la Société du Grand Hôtel de Territet.

## ATOMICS, PHYSICS & SCIENCE FUND, INC.

Die Gesellschaft hat eine Quartals-Dividende von \$ —.03 per 31. März 1961 pro Aktie erklärt, welche ab 8. Mai 1961 auf die bis einschliesslich 10. April 1961 gezeichneten Zertifikate zahlbar ist.

Für die in der Schweiz ausgegebenen Titel ist der Betrag von \$ —.03 ab 8. Mai 1961 wie folgt zahlbar:

Die auf den Namen der

Herren E. Gutzwiller & Cie., Basel,

registrierten Aktien sind zwecks Abstempelung und Inkasso dieser Dividende der genannten Bank einzureichen. Die Zahlung erfolgt in Schweizer Franken auf folgender Basis:

Dividende	\$ —.03
./, amerikanische Steuer an der Quelle 30%, wovon 15% rückforderungsberechtigt (zusätzlicher Steuerrückbehalt)	\$ —.009
Eidg. Couponabgabe von 3%	\$ —.0009
Inkassospesen	\$ —.00075
<b>Netto pro Aktie</b>	<b>\$ —.01935</b>

umgerechnet zum Kurse von 4.32 = Fr. —.0835.

Der zusätzliche Steuerrückbehalt in den USA von 15% auf \$ —.03 beträgt \$ —.0045, zum Kurse von 4.32 = Fr. —.01944 pro Aktie. Er kann von den in der Schweiz domizilierten Personen im Rahmen des schweizerisch-amerikanischen Doppelbesteuerungsabkommens zurückgefordert werden.

Der Jahresbericht sowie Quartalsberichte sind bei der obgenannten Zahlstelle erhältlich. Basel, 8. Mai 1961.

PROSPEKT

# Gesellschaft für Holzstoffbereitung Basel

## Kapitalerhöhung 1961 von Fr. 16000000.- auf Fr. 28000000.-

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Gesellschaft für Holzstoffbereitung, Basel, vom 8. Mai 1961 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zum Ausbau der Fabrikanlagen sowie zur Verstärkung der eigenen Mittel das Aktienkapital von Fr. 16 000 000.— auf Fr. 28 000 000.— zu erhöhen durch Ausgabe von

**24000 voll einbezahlten Namenaktien von Fr. 500.- Nennwert**  
Nummern 32 001—56 000

Die neuen Namenaktien sind vom 1. Juli 1961 an dividendenberechtigt. Sie werden mit Coupon Nr. 20 und ff. versehen, wobei Coupon Nr. 20 Anspruch auf die halbe Dividende für das Geschäftsjahr 1961 gibt.

Ein Bankenkonsortium, bestehend aus der Schweizerischen Bankgesellschaft, Basel, dem Schweizerischen Bankverein, Basel, und den Herren La Roche & Co., Bankiers in Basel, hat sämtliche neuen Namenaktien der Gesellschaft auf den Tag der vorerwähnten Generalversammlung gezeichnet und voll einbezahlt. Das Konsortium bietet sie den bisherigen Inhaberaktien zu den am Schluss des Prospektes aufgeführten Bedingungen in der Weise zum Bezug an, dass auf je 4 alte Inhaberaktien 3 neue Namenaktien von Fr. 500.— nom. zum Preise von Fr. 625.— pro Aktie bezogen werden können. Der eidgenössische Titelstempel wird von der Gesellschaft getragen.

Die Kotierung der neuen Aktien an der Basler Börse wird beantragt werden.

Der Verwaltungsrat besteht aus 7—10 Mitgliedern, die von der Generalversammlung auf eine Amtsdauer von 6 Jahren gewählt werden. Es gehören ihm gegenwärtig folgende Herren an:

- |  |   |
|--|---|
| Jakob W. Oeri, Präsident, Basel                              | Hans B. La Roche, Basel                     |
| Heinz Rinderknecht, Vizepräsident und Delegierter, Binningen | Albert Ch. Nussbaumer, Certenago/Montagnola |
| J. Bonnard, Arlesheim  | Ernst Waibel, Basel                         |
| Gustav Eisenmann, Biberist                                   | Dr. H. Zumstein, Basel                      |

Der Geschäftsleitung gehören an:

Vorsitzender: Heinz Rinderknecht, Delegierter des Verwaltungsrates  
Zentraldirektoren: Paul Günter und Dr. Bernhard Ziegler.

Kontrollstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft, Basel.

Für die letzten fünf Geschäftsjahre wurden folgende Bruttodividenden auf das Aktienkapital ausgerichtet:

1956	1957	1958	1959	1960
8%	9%	9%	9%	9%

Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Inhaber und Namenaktionäre erfolgen rechtsgültig durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie in je einer Tageszeitung von Basel und Zürich, wobei die besondere Mitteilung an die Namenaktionäre gemäss Art. 696, Absatz 4, des Schweizerischen Obligationenrechtes vorbehalten bleibt.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung für das am 31. Dezember 1960 zu Ende gegangene Geschäftsjahr lauten wie folgt:

Bilanz per 31. Dezember 1960 (nach erfolgter Gewinnverteilung)			
Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Grundstücke und Gebäude . . . . .	9 947 769.25	Aktienkapital	
Maschinen . . . . .	8 367 807.35	32 000 Aktien à Fr. 500.— . . . . .	16 000 000.—
Betriebseinrichtungen und Fahrzeuge . . . . .	986 969.50	Reservefonds . . . . .	3 360 000.—
Beteiligungen . . . . .	4 350 003.—	Spezialreservefonds . . . . .	1 050 000.—
Vorräte . . . . .	6 159 615.—	Dividendenergänzungsfonds . . . . .	240 000.—
Debitoren . . . . .	14 050 570.92	Obligationenanleihe 4% . . . . .	12 000 000.—
Wechsel . . . . .	228 276.35	Bankverpflichtungen . . . . .	1 356 947.70
Wertschriften . . . . .	1 557 663.15	Lieferanten . . . . .	6 913 981.75
Bank- und Postcheckguthaben, Kassa- bestände . . . . .	5 075 471.39	Uebrigere Kreditoren u. Rückstellungen	8 143 864.22
Transitorische Aktiven . . . . .	72 265.15	Dividende 1960 . . . . .	1 440 000.—
		Entschädigung gemäss Artikel 33 der Statuten . . . . .	153 139.—
		Transitorische Passiven . . . . .	77 918.29
		Gewinnvortrag auf neue Rechnung . . . . .	60 560.10
	50 796 411.06		50 796 411.06
Bürgschaftsdebitoren und Kautionen Fr. 8 075 000.—		Bürgschaftsverpflichtungen und Kau- tionen . . . . .	Fr. 8 075 000.—

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1960			
Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Zinsaufwand . . . . .	456 114.50	Gewinnvortrag aus 1959 . . . . .	62 772.45
Abschreibungen und Rückstellungen . . . . .	3 783 031.30	Gewinn der Fabriken vor Abschrei- bungen . . . . .	4 770 822.55
Gewinn und Verlust		Zinsertrag . . . . .	536 759.15
Gewinnvortrag aus 1959 . . . . .	62 772.45	Sonstige Erträge . . . . .	752 490.75
Gewinn im Jahre 1960 . . . . .	1 883 699.10		6 122 844.90
	6 122 844.90		

Basel, den 8. Mai 1961.

GESELLSCHAFT FÜR HOLZSTOFFBEREITUNG  
J. W. Oeri, Präsident      H. Rinderknecht, Delegierter

### Bezugsangebot

Die unterzeichneten Banken haben die 24 000 neuen Namenaktien von je Fr. 500.— Nennwert auf den Tag der ordentlichen Generalversammlung vom 8. Mai 1961 gezeichnet und voll einbezahlt. Sie bieten diese Aktien den bisherigen Aktionären in der Zeit

vom 15. bis 26. Mai 1961

wie folgt zum Bezuge an:

- Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 625.— pro Aktie. Der eidgenössische Emissionsstempel wird von der Gesellschaft übernommen.
- Auf je 4 alte Aktien können 3 neue Namenaktien bezogen werden.
- Die Ausübung des Bezugsrechtes hat gegen Einlieferung des Coupons Nr. 19 der bisherigen Aktien und unter Verwendung des hiezu vorgesehenen Zeichnungsscheines bei einer der nachstehenden Anmeldestellen zu erfolgen.
- Die Eintragung der neuen Aktien, welche auf Grund von nachweisbar bis zum 26. Mai 1961 erworbenem Aktienbesitz resp. gekauften Anrechten gezeichnet werden, ist gewährleistet.
- Die Librierung der neuen Aktien ist bis spätestens am 5. Juni 1961 vorzunehmen.
- Die Anmeldestellen sind gerne bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten ab alten Aktien zu vermitteln.

Basel, den 8. Mai 1961.

Schweizerische Bankgesellschaft      Schweizerischer Bankverein  
La Roche & Co.



In Sekunden  
eine weisse Kopie  
mit *Photorapid*  
von jeder Vorlage  
oder Dokument –  
originalgetreu  
und haltbar

### Photorapid «Comfort»

der modernste kombinierte  
Photokopier- und Entwicklungs-Apparat  
für höchste Ansprüche

Mit diesem Apparat photokopieren Sie blitzschnell und originalgetreu jede geschriebene, gezeichnete oder gedruckte Vorlage im Format DIN A4 oder DIN A3.

- Photorapid «Comfort» entlastet Sie und Ihre Mitarbeiter von jeder geistigsten Abschreibearbeit.
- Bis zu zehn Kopien von einem einzigen Negativ mit den neuen Multi-Positiv-Papieren.
- Entwicklerwanne wird automatisch mit Entwicklerflüssigkeit aufgefüllt und wieder entleert.

Verlangen Sie bitte Spezialprospekte der Sie interessierenden Apparate oder eine unverbindliche Vorführung und Probeaufstellung der Photorapid-Geräte durch den Fabrikanten.

**BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH**  
BADENERSTRASSE 294      TELEPHON 051/25 36 88

BASEL WETZSTEINPLATZ 8 ☎ 061/337237      ST. GALLEN DUFOURSTR. 91 ☎ 071/238788  
BERN AARBERGERGASSE 37 ☎ 031/ 01071      LAUSANNE 26, ST. LAURENT ☎ 021/294850  
LUZERN SCHAUBERGSTR. 40 ☎ 641/ 81721      GENÈVE 92, RUE DE ZÜRICH ☎ 022/287417



## ORMIG

Ein  
Riese  
in der  
Leistung  
  
zu einem  
günstigen Preis

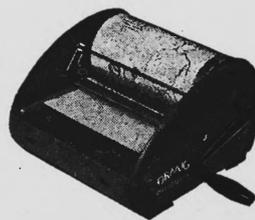
DER ORMIG Piccolo ist die ideale Maschine für kleine und grosse Betriebe, Restaurants, Vereine, Schulen, Architekten, Ingenieure, Gewerbetreibende, Klubs usw.

Der handliche ORMIG Umdrucker, Mod. Piccolo, vervielfältigt ohne Farbe und Wechselmatrizen: Rundschreiben, Preislisten, technische Beschreibungen, Skizzen, Formulare, Menükarten, Tabellen.

Auflagen: 10 bis 250  
Kopien, 1- bis 6farbig  
in einem Arbeitsgang  
auf Papiere oder Halb-  
kerton, bis maximal  
22x35 cm.

Fr. 250.-

mit Decke und Anlei-  
tung.  
Koffermodell Fr. 275.-



COUPON: Herrn H. Hüppi, ORMIG-Generelvertretung für die Schweiz – Zürich, Milltärstrasse 76, Telefon (051) 25 52 13  
Senden Sie Prospekte/Unterlegen  
Ich/Wir wünschen unverbindliche Vorführung

Name: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_

## Wer den Unterschied kennt kauft Blachen aus AROVA-Gewebe

Qualitätsunterschiede zwischen neuen Blachenstoffen zu erkennen, war bisher ohne nähere Prüfung nicht einmal dem Fachmann möglich. Deshalb wird auf der Stoffkante von jedem durch die Schweiz. Leinen-Industrie AG Niederlenz hergestellten Blachengewebe die Marke AROVA aufgedruckt. Ihre Garantie, dass der Blachenstoff jahrelang jeder Witterung trotzen wird, ohne brüchig, schimmelig oder undicht zu werden.

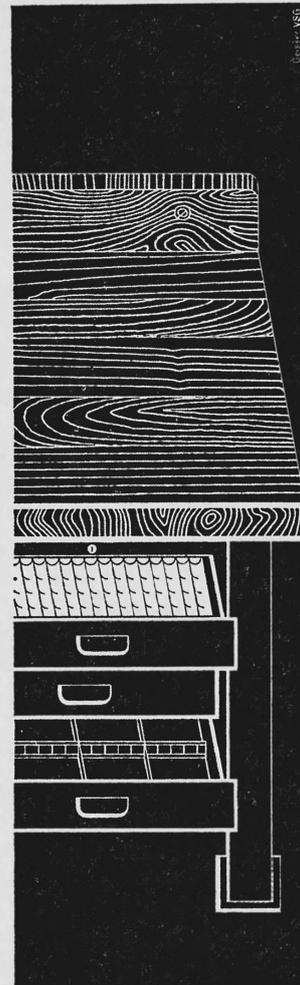
Wundert Sie dies, wenn Sie wissen, dass nur die besten Rohstoffe für die Fabrikation unserer Garne verarbeitet werden, die im eigenen Labor die strengen Prüfungen auf Festigkeit, Drehung, Egalität und Dehnung zu bestehen haben? Nur gutes Garn gibt gutes Gewebe. Niemand weiss dies besser als unser langjährig geschultes Personal, das die Arbeit der mächtigen, massiv gebauten Webstühle überwacht, die mit vollautomatischen Kontrollsystemen zur Vermeidung von Webfehlern ausgerüstet sind. Modernste Schermaschinen säubern Webkanten und Oberfläche der Blachenstoffe.

Achten Sie deshalb auf den Kantendruck AROVA. Verlangen Sie von Ihrem Lieferanten ausdrücklich Blachen aus AROVA-Gewebe, die Ihnen höchste Reiss- und Scheuerfestigkeit garantieren.

Wer AROVA verlangt kennt den Unterschied

# AROVA

SCHWEIZERISCHE LEINEN-INDUSTRIE AG NIEDERLENZ AG



Scheer-Werkbänke mit Schubladenblock sind ausgerüstet mit Buchholzplatte 3fach kreuzverleimt und abgesperrt Schubladen auf Kugellagern Scheer-Betriebseinrichtungen sind durchdacht und formschön darum wählt man gerne:

**Ernst Scheer AG**  
Herisau Telefon 071 - 5 19 92

## Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 16. Mai 1961, 10 Uhr,  
im Verwaltungsgebäude der Centralschweizerischen Kraftwerke,  
Hirschengraben 33, Luzern

#### Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes 1960.
2. Genehmigung der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung 1960. Entgegennahme des Berichtes und Antrages der Kontrollstelle. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen innert gesetzlicher Frist auf unserm Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmrechtsausweise für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz bis Freitag, 12. Mai 1961, 17 Uhr, im Bureau der Gesellschaft oder bei folgenden Banken bezogen werden: Schweizerische Kreditanstalt, Luzern und Zürich, Luzerner Kantonalbank, Luzern, und Bank Leu & Co. A.G., Zürich.

Luzern, 19. April 1961.

Nunens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Gumpert.

## Gesellschaft für Holzstoffbereitung

### Dividendenzahlung

Die Dividendencoupons Nr. 18 für das Geschäftsjahr 1960 werden ab 9. Mai 1961 mit netto Fr. 31.50 per Aktie bei folgenden Banken eingelöst:

Schweizerische Bankgesellschaft, Basel  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
La Roche & Cie., Basel

Basel, den 8. Mai 1961.

Die Geschäftsleitung.

2 Deutsche (21, 20) suchen sich zu verändern

### Heizung - Installation - Spenglerei

(Führerschein)

Erwünscht gutes Arbeitsklima.

Offerten unter H 80684 an Publicitas Bern.

Maschinenbaufirma sucht stillen Teilhaber  
oder

### Kontokorrent-Darlehen

mit Fr. 75 000. Geboten wird hypothekarische Sicherheit im 2. Rang haftend, auf Liegenschaft in Küsnacht (ZH). Wir fabrizieren und verkaufen eine neue Baumaschine im In- und Ausland.

Offerten unter  
Chiffre S 71639 Y an Publicitas A.G., Zürich.

## Solothurn-Niederbipp-Bahn

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 30. Mai 1961, 16 Uhr, im Bad Attsholz

#### Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 6. Juni 1960.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz für das Jahr 1960 sowie Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und der Anträge des Verwaltungsrates.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Neuwahlen in den Verwaltungsrat infolge Ablaufs der Amtsdauer.
5. Neuwahl der Kontrollstelle infolge Ablaufs der Amtsdauer.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1960, die Jahresrechnung mit Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz, der Revisorenbericht und die Anträge des Verwaltungsrates sind vom 3. Mai 1961 an bei der Direktion, Grubenstrasse 12, Langenthal, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 23. bis 27. Mai bei der Verwaltung, Grubenstrasse 12, Langenthal, bezogen werden.

Langenthal/Oberbipp, den 3. Mai 1961.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
W. Röhliberger.

Anmerkung: Die Eintrittskarten berechtigen am 30. Mai 1961 zur freien Hin- und Rückfahrt auf der SNB zum Besuche der Generalversammlung.